





**EN**

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

### **IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED**

Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.

These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.

⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

⚠ **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

⚠ **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age must be kept away unless continuously supervised.

⚠ Never leave the appliance unattended during food drying. If the appliance is suitable for probe usage, only use a temperature probe recommended for this oven - risk of fire.

⚠ Keep clothes or other flammable materials away from the appliance, until all the components have cooled down completely - risk of fire. Always be vigilant when cooking foods rich in fat, oil or when adding alcoholic beverages - risk of fire. Use oven gloves to remove pans and accessories. At the end of cooking, open the door with caution, allowing hot air or steam to escape gradually before accessing the cavity - risk of burns. Do not obstruct hot air vents at the front of the oven - risk of fire.

⚠ Exercise caution when the oven door is in the open or down position, to avoid hitting the door.

⚠ The food must not be left in or on the product for more than one hour before or after cooking.

⚠ **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired – risk of injury.

⚠ **WARNING:** Liquids and foods must not be heated in sealed containers – risk of explosion,

heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, care must be taken when handling the container – risk of burn.

⚠ The microwave oven is intended for heating food and beverages. Do not dry food or clothing or heat warming pads, slippers, sponges and similar - risk of fire. When heating food in plastic or paper containers, remains vigilant on the oven - risk of fire.

⚠ After heating baby food or liquids in a baby bottle or a safe microwave cup, always shake, stir and check the temperature before service. This will ensure that the heat is evenly distributed and avoid the risk of scalding or burns.

⚠ The contents of feeding bottles and baby food jars must be stirred or shaken and their temperature checked - risk of burn. Do not heat eggs in their shells and whole hard-boiled eggs - risk of explosion.

⚠ Only use utensils that are suitable for microwave cooking. Do not use metallic containers - risk of injury.

⚠ Only use a temperature probe recommended for this oven - risk of fire.

⚠ If smoke is emitted switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

⚠ If the appliance is installed 850 mm or more above the floor, take care not to displace the turntable when removing containers – risk of injury.

⚠ Do not use your microwave oven for deep-frying, because the oil temperature can not be controlled.

⚠ Metallic containers for food and beverages are not suitable during microwave cooking.

⚠ Do not remove the microwave inlet protection plates on the side of the cavity walls (certain models only). They prevent grease and food particles from entering the microwave inlet channels.

### **PERMITTED USE**

⚠ **CAUTION:** The appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.

⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, bed & breakfast and other residential environments.

⚠ No other use is permitted (e.g. heating rooms).

⚠ This appliance is not for professional use. Do not use the appliance outdoors.

⚠ Do not store explosive or flammable substances (e.g. gasoline or aerosol cans) inside or near the appliance - risk of fire.

## INSTALLATION

⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.

⚠ Installation, including water supply (if any), electrical connections and repairs must be carried out by a qualified technician. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from the power supply before any installation operation - risk of electrical shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electrical shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

⚠ Carry out all cabinet cutting works before fitting the appliance in the furniture and remove all wood chips and sawdust.

⚠ Do not remove the appliance from its polystyrene foam base until the time of installation.

⚠ After installation, the bottom of the appliance must no longer be accessible - risk of burn.

⚠ Do not install the appliance behind a decorative door - risk of fire.

⚠ If the appliance is installed under the worktop, do not obstruct the minimum gap between the worktop and the upper edge of the oven - risk of burns.

⚠ This appliance is intended to be used built-in. Do not use it freestanding or place into a cabinet. After unpacking the appliance, make sure that the appliance door closes properly. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service.

## ELECTRICAL WARNINGS

⚠ The rating plate is on the front edge of the oven (visible when the door is open).

⚠ It must be possible to disconnect the appliance from the power supply by unplugging it if plug is accessible, or by a multi-pole switch installed upstream of the socket in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.

⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged

power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.

⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electrical shock.

⚠ If the power cable needs to be replaced, contact an authorised service center.

## CLEANING AND MAINTENANCE

⚠ WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which give protection against exposure to microwave energy.

⚠ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

⚠ The oven must be cleaned regularly and any food deposits removed.

⚠ WARNING: Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation. To avoid risk of personal injury use protective gloves (risk of laceration) and safety shoes (risk of contusion); be sure to handle by two persons (reduce load); never use steam cleaning equipment (risk of electric shock). Non-professional repairs not authorised by the manufacturer could result in a risk to health and safety, for which the manufacturer cannot be held liable. Any defect or damage caused from non-professional repairs or maintenance will not be covered by the guarantee, the terms of which are outlined in the document delivered with the unit.

⚠ Regularly clean appliance door internal side and related gasket, without removing it. Use a soft sponge, mild water and neutral soap; dry using a neutral soft cloth. Do not use metal scrapers.

⚠ Do not use harsh abrasive cleaners or metal scrapers to clean the door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

⚠ Make sure the appliance has cooled down before cleaning or performing maintenance. - risk of burns.

## DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

## DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) and with the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations

2013 (as amended). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health. The  symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

## DECLARATIONS OF CONFORMITY

This appliance is in compliance with the European standard EN 60705. The information related to low power mode of the appliance in accordance with Regulation (EU) 2023/826 can be found in the following link: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

This product contains a light source of energy efficiency class G.

CS

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### JE DŮLEŽITÉ SI JE DŮKLADNĚ PŘEČÍST A ŘÍDIT SE JIMI

Před použitím spotřebiče si přečtěte tento návod k použití. Uschovejte si jej pro pozdější použití.

V tomto návodu a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je nutné si přečíst a řídit se jimi. Výrobce odmítá nést jakoukoli zodpovědnost za nedodržení těchto bezpečnostních pokynů, za nevhodné používání spotřebiče nebo za nesprávné nastavení ovladačů.

**⚠️** Velmi malé děti (0–3 roky) by se neměly pohybovat v blízkosti spotřebiče. Malé děti (3–8 let) by se neměly ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dozorem. Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

**⚠️ VAROVÁNÍ:** Jestliže troubu používáte v kombinovaném režimu, při kterém dosahuje vysokých teplot, smí děti troubu používat pouze za dozoru dospělých.

**⚠️ VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné součásti se při použití zahřívají. Je třeba dbát opatrnosti, abyste se nedotkli topných těles. Děti mladší 8 let se nesmějí ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

**⚠️** Při sušení potravin neponechávejte spotřebič bez dozoru. Je-li spotřebič vhodný pro použití teplotní sondy, používejte pouze sondy doporučené výrobcem – riziko vzniku požáru.

**⚠️** Do blízkosti spotřebiče nepokládejte oděvy nebo jiné hořlavé materiály, dokud veškeré jeho součásti zcela nevychladnou – riziko vzniku požáru. Budete vždy obezřetní, pokud připravujete jídlo s vysokým obsahem tuku, oleje nebo když přidáváte alkoholické nápoje – riziko vzniku požáru. Při vyjímání pekačů a dalšího příslušenství používejte chňapku. Po skončení pečení otevřejte

dvířka opatrně a nechejte horký vzduch nebo páru unikat postupně – riziko popálení. Neblokujte vývody na přední straně trouby, kterými odchází horký vzduch – riziko vzniku požáru.

**⚠️** Budete vždy opatrní, pokud jsou dvířka trouby otevřená nebo se nacházejí ve spodní poloze, abyste do nich nenarazili.

**⚠️** Jídlo nesmí zůstat uvnitř výrobku nebo být na výrobku položeno déle než jednu hodinu před jeho tepelnou úpravou či po jejím dokončení.

**⚠️ VAROVÁNÍ:** V případě, že jsou dvířka nebo jejich těsnění poškozené, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena – riziko úrazu.

**⚠️ VAROVÁNÍ:** Tekutiny a potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách – nebezpečí výbuchu! Následkem takového způsobu ohřívání nápojů může být opožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je nutno dbát opatrnosti – nebezpečí popálení.

**⚠️** Mikrovlnná trouba je určena pro ohřívání jídel a nápojů. V troubě nesušte potraviny ani oděvy, nenahřívejte vyhřívací polštářky, pantofle, houbičky a podobné předměty – nebezpečí požáru. Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách zůstaňte u trouby – riziko požáru.

**⚠️** Po ohřátí jídla nebo nápojů pro děti v dětské lahvici nebo bezpečném mikrovlném hrníčku musíte pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se teplo rovnoměrně rozloží a vyhnete se riziku opaření nebo popálení.

**⚠️** Obsah kojeneckých lahví a nádob na dětské jídlo je třeba promíchat nebo protřepat a následně zkontrolovat jeho teplotu – riziko popálení. Neohřívejte celé vejce ve skořápce a vejce uvařená natvrdo – riziko výbuchu.

**⚠️** Používejte pouze náčiní, které je vhodné k vaření v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte kovové nádoby – nebezpečí poranění.

**⚠️** Používejte pouze teploměr doporučený pro tuto troubu – riziko požáru.

**⚠️** Vychází-li z trouby kouř, troubu vypněte nebo vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky. Dvířka ponechejte zavřená, aby se zadusily plameny.

**⚠️** Pokud je spotřebič umístěn více než 850 mm nad podlahou, dejte pozor, abyste při vyjímání nádob nezavadili o otočný talíř – nebezpečí poranění.

**⚠️** Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože teplotu oleje není možné regulovat.

**⚠️** K přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nejsou vhodné kovové nádoby na potraviny a nápoje.

**⚠️** Nesnímejte kryty vstupu mikrovln umístěné na vnitřních bočních stranách (pouze u některých modelů). Chrání přívodní kanálky mikrovln před tukem a zbytky jídel.

## SCHVÁLENÉ POUŽITÍ

⚠️ UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externího spínacího zařízení, jako je časovač, či samostatného systému dálkového ovládání.

⚠️ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a zařízeních, jako jsou: kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích; farmy; klienty hotelů, motelů, penzionů a jiných ubytovacích zařízení.

⚠️ Není přípustné jej používat jiným způsobem (např. k vytápění místnosti).

⚠️ Tento spotřebič není určen pro profesionální použití. Spotřebič nepoužívejte venku.

⚠️ Neskladujte výbušné nebo hořlavé látky (např. benzín nebo tlakové rozprašovače) uvnitř nebo v blízkosti spotřebiče – nebezpečí požáru.

## INSTALACE

⚠️ Ke stěhování a instalaci spotřebiče jsou nutné minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění. Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání.

⚠️ Instalaci, včetně případného připojení k přívodu vody a elektřiny, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyl při dopravě poškozen. V případě problémů se obrátte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

⚠️ Je-li nutné skříňku, do které bude zařízení umístěno, přiříznout, proveděte tyto práce ještě předtím, než jej do skřínky zasunete. Následně odstraňte všechny dřevěné třísky a piliny.

⚠️ Do zahájení montáže neodstraňujte polystyrénový podstavec spotřebiče.

⚠️ Po provedení instalace nesmí být dno trouby přístupné – riziko popálení.

⚠️ Z důvodu rizika požáru neinstalujte spotřebič za dekorativní dvířka.

⚠️ Pokud je spotřebič usazen pod pracovní deskou, do prostoru minimální vzdálenosti mezi pracovní plochou a horní hranou trouby nevkládejte žádné předměty – riziko popálení.

⚠️ Tento spotřebič je určen k vestavbě. Neumisťujte spotřebič jako volně stojící, ani jej nezabudovávejte do skřínky.

Po vybalení spotřebiče zkontrolujte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají. V případě problémů se obrátte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.

## UPOZORNĚNÍ NA PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTRICKÉ ENERGIE

⚠️ Typový štítek je umístěný na předním okraji trouby a je viditelný při otevřených dveřích.

⚠️ V souladu s národními bezpečnostními normami týkajícími se elektrických zařízení musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, pokud je zástrčka přístupná, nebo, v souladu s pravidly pro zapojování, prostřednictvím vícepólového vypínače umístěného před zásuvkou a spotřebič musí být uzemněn.

⚠️ Nepoužívejte prodlužovací kably, sdružené zásuvky nebo adaptéry. Po provedení montáže nesmí být elektrické prvky spotřebiče uživateli přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo bosí. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozený napájecí síťový kabel či zástrčka, pokud nefunguje správně nebo byl poškozen či došlo k jeho pádu.

⚠️ Jestliže je poškozený přívodní kabel, smí ho vyměnit (za identický díl) pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s obdobnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu – riziko elektrického šoku.

⚠️ Je-li potřeba vyměnit napájecí kabel, obraťte se na autorizované servisní centrum.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠️ VAROVÁNÍ: Servisní zásahy nebo opravy, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnami, jsou nebezpečné. Takové činnosti smí provádět pouze odborně vyškolený technik.

⚠️ Nebudete-li troubu udržovat čistou, může dojít k poškození povrchu, a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče, a případně i k vytvoření nebezpečné situace.

⚠️ Mikrovlnnou troubu pravidelně čistěte a vždy odstraňujte všechny zbytky jídla.

⚠️ VAROVÁNÍ: Předtím, než začnete provádět jakoukoli údržbu, ujistěte se, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě. Abyste se vyhnuli zranění, používejte ochranné rukavice (riziko tržných poranění) a bezpečnostní obuv (riziko pohmoždění); zajistěte manipulaci ve dvou osobách (snížení hmotnosti břemene); nikdy nepoužívejte parní čističe (riziko elektrického šoku). Neprofesionální provádění oprav, které výrobce nepovoluje, by mohlo mít za následek ohrožení zdraví a bezpečnosti, za což nelze výrobce činit odpovědným. Na vady nebo poškození zapříčiněné prováděním neprofesionálních oprav nebo údržby se nevztahuje záruka, jejíž podmínky jsou uvedeny v dokumentaci, která byla k jednotce dodaná.

⚠️ Pravidelně čistěte vnitřní stranu dvířek spotřebiče a těsnění, ale nesnímejte je. Používejte

měkkou houbičku, vlažnou vodu a neutrální čisticí prostředek. K osušení použijte měkký hadřík. Nepoužívejte kovové škrabky.

⚠️ K čištění skla dvírek nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo kovové škrabky, jinak se jeho povrch může poškrábat a v důsledku toho roztržit.

⚠️ Před čištěním nebo údržbou se ujistěte, že spotřebič vychladl. – riziko popálení.

## LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklacním znakem . Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpověď podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

## LIKVIDACE DOMÁCÍCH ELEKTROSPOTŘEBICŮ

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakován použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebiců získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnici 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a nařízeními o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2013 (včetně dodatků). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Symbol na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domácím odpadem, nýbrž že je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto zařízení je v souladu s evropskou normou EN 60705.

Informace týkající se režimu nízké spotřeby spotřebiče v souladu s nařízením (EU) 2023/826 naleznete na následujícím odkazu:  
<https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G.

## ET OHUTUSJUHISED

### OLULINE! LUGEGE LÄBI JA JÄRGIGE HOOLIKALT!

Enne seadme kasutamist lugege see ohutusjuhend hoolikalt läbi. Hoidke see hilisemaks läbivaatamiseks käepärast.

Selles juhendis ja seadmel endal on olulised hoiatused, mida tuleb pidevalt järgida. Tootja ei vastuta selle eest, kui ohutusjuhendit ei järgita, seadet kasutatakse valesti või määratatakse sellele sobimatud seaded.

⚠️ Väikelased (vanuses 0-3 aastat) tuleb seadmost eemal hoida. Lapsed (vanuses 3-8 aastat) tuleb seadmost eemal hoida, kui nende järele ei valvata. Lapsed alates 8 eluaastast ja isikud, kes on piiratud füüsiline, sensoorsete või vaimsete võimetega või ilma kogemuste või teadmisteta, võivad seadet kasutada ainult siis, kui nende tegevust jälgitakse või neid on seadme ohutuks kasutamiseks juhendatud ja nad möistavad sellega seotud ohtusid. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhostada ega hooldada.

⚠️ HOIATUS: Kui seadet kasutatakse kombineeritud režiimis, võivad lapsed tekkivate

temperatuuride tõttu ahju kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

⚠️ HOIATUS: Seade ja selle ligipääsetavad osad muutuvad kasutamisel kuumaks. Vältige kuumutuselementide puudutamist. Nooremad kui 8 aastased lapsed tuleb seadmost eemal hoida, kui nende tegevust pidevalt ei jälgita.

⚠️ Toiduainete kuivatamise ajal ei tohi seadet järelevalveta jäätta. Kui seadmega saab kasutada sondi, kasutage ainult selle ahjuga kasutamiseks mõeldud sondi – tulekahju oht.

⚠️ Hoidke riided ja muud tuleohtlikud materjalid seadmost eemal, kuni kõik komponendid on maha jahtunud, et vältida tuleohtu. Olge alati valvas, kui valmistate suure rasva- või ölisaldusega toitu või lisate alkohoolseid jooke – tulekahju oht. Nõude ja tarvikute eemaldamisel kasutage pajakindaid. Küpsetamise järel avage uks ettevaatlikult ja laske kuumal õhul või aurul vähehaaval väljuda – põletusoht. Ärge katke ahju esiküljel olevaid kuumaõhuavasid – tulekahju oht.

⚠️ Kui ahjuuks on avatud või allalastud asendis, olge ettevaatlik, et mitte ukse vastu minna.

⚠️ Toitu ei tohi enne või pärast valmistamist jäätta toote peale ega sisse kauemaks kui üheks tunniks.

⚠️ HOIATUS: Kui ukse tihendid on kahjustatud, ei tohi ahju kasutada, kuni need on parandatud, sest vastasel juhul tekib vigastuste oht.

⚠️ HOIATUS: Vedelike ja toiduaineid ei tohi kuumutada suletud pakendites, sest vastasel juhul tekib plahvatusoht. Jookide kuumutamine võib põhjustada keeva vee plahvatuse, konteineri käsitsimisel tuleb olla ettevaatlik, sest vastasel juhul tekib põletusoht.

⚠️ Mikrolaineahi on mõeldud toidu ja joogi soojendamiseks. Ärge kuivatage toitu, soojenduspatju, susse, käsnu ega muud sarnast – tuleoht. Toidu soojendamisel plastikust või paberist mahutites tuleb ahju suhtes olla valvas, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

⚠️ Pärast imikutoidu või vedelike kuumutamist lutipudelis või ohutus mikrolaineahju tassis, loksutage, segage ja kontrollige enne serveerimist alati temperatuuri alati selle temperatuuri. Nii võite olla kindel, et soojus on ühtlaselt jaotunud ja väldite põletusi.

⚠️ Lutipudelite ja imikutoidu purkide sisu tuleb segada või loksutada, samuti tuleb kontrollida selle temperatuuri – põletusoht. Ärge kuumutage koormata mune ega terveid kõvaks keedetud mune – plahvatusoht.

⚠️ Kasutage ainult mikrolaineahjus küpsetamiseks sobivaid nõusid. Ärge kasutage metallist mahuteid, sest vastasel juhul tekib vigastuste oht.

⚠️ Kasutage ainult selle ahju jaoks soovitatud temperatuuriandurit, sest vastasel juhul tekib tuleoht.

**⚠** Kui ahjust tuleb suitsu, lülitage see välja või eemaldage vooluvõrgust ja hoidke ust leekide summutamiseks kinni.

**⚠** Kui seade paigaldatakse põrandast 850 mm kõrgusele või kõrgemale, hoiduge mahuteid eemaldades pöördaluse liigutamisest – vigastuse oht.

**⚠** Ärge kasutage mikrolaineahju frittimiseks, sest õli temperatuuri ei ole võimalik kontrollida.

**⚠** Mikrolainetega küpsetamiseks ei sobi metallanumad.

**⚠** Ärge eemaldage mikrolainete sisselaske kaitseplaate, mis asuvad õönsate seinte külgedel (ainult teatud mudelid). Need takistavad mustuse ja toiduosakeste pääsu mikrolaine sisselaskekanalitesse.

## LUBATUD KASUTUS

**⚠** ETTEVAATUST! Seade ei ole möeldud kasutamiseks välise lülitusseadmega, nagu taimer või eraldi kaugjuhtimissüsteem.

**⚠** See seade on nähtud ette kasutamiseks kodumajapidamistes ja teistes sarnastes rakendustes, nagu : kaupluste, kontorite ja teiste töökeskkondade töötajate köögipiirkondades; talumajapidamistes; klientide poolt hotellides, motellides, hommikusööki pakkuvates asutustes ja teistes majutustüüpi keskkondades.

**⚠** Muud kasutusviisiid (nt ruumide soojendamine) pole lubatud.

**⚠** See seade ei ole möeldud professionaalseks kasutuseks. Ärge kasutage seadet välitingimustes.

**⚠** Ärge hoidke plahvatus- või tuleohtlikke aineid (bt bensiini- või aerosoolikanistreid) seadmes või selle läheduses - tulekahju oht.

## PAIGALDAMINE

**⚠** Seadet tuleb käsitseda ja paigaldada kahe või enama inimesega, vastasel juhul tekib vigastuste oht. Lahtipakkimiseks ja paigaldamiseks kasutage kindaid, et vältida sisselöökamisohtu.

**⚠** Paigaldustööd (k.a veeühendus (kui on) ja elektriühendus) ja remonditööd peab tegema kvalifitseeritud tehnik. Ärge parandage ega asendage seadme osi, kui seda kasutusjuhendis otseselt ei soovitata. Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal. Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et see ei ole transportimisel kahjustada saanud. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähma teeninduskeskusega. Pärast paigalduse lõppu tuleb jäätmed (kile, vahtplast jms) panna hoiule lastele kättesaamatustesse kohta, sest vastasel juhul tekib lämbumisoht. Enne paigaldamist tuleb seade vooluvõrgust lahti ühendada, et vältida elektrilöögiohtu. Jälgige paigaldamise ajal, et seade ei kahjustaks toitejuhet, vastasel juhul võib tekkida tule- või elektrilöögioht. Aktiveerige seade alles pärast seda, kui paigaldus on lõpetatud.

**⚠** Tehke mööblis kõik vajalikud sisselöiked enne ahju paigaldamist ja eemaldage kõik puulaastud ja saepuru.

**⚠** Ärge eemaldage seadet polüstüreenaluselt enne, kui seda paigaldama hakkate.

**⚠** Pärast paigaldamist ei tohiks seadme allosa enam olla ligipääsetav – põletusoht.

**⚠** Ärge paigaldage seadet dekoratiivse ukse taha – tuleoht.

**⚠** Kui seade on paigaldatakse tööpinna alla, jätkе töölaua ja ahju ülemise ääre vahel minimaalne nõutud vahe, et vältida põletusi.

**⚠** Seade on ette nähtud köögimööblisse sisseehitamiseks. Ärge kasutage seda vabaltseisvana või suletavas kapis.

Veenduge pärast seadme lahtipakkimist, et seadme uks sulgub korralikult. Probleemide esinemisel võtke ühendust edasimüüja või lähma teeninduskeskusega.

## ELEKTRIGA SEOTUD HOIATUSED

**⚠** Nimiplaat paikneb ahju esiküljel (nähtav, kui uks on avatud).

**⚠** Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahti ühendada kas pistikut pesast välja tömmates, kui pistik on juurdepääsetav, või ligipääsetava mitmepooluselise lülditi abil, mis on paigaldatud pistikupesast ülesvoolu kooskõlas riiklike ohutuseeskirjadega. Seade peab olema maandatud vastavalt riiklikele elektroohutusstandarditele.

**⚠** Ärge kasutage pikendusjuhtmeid, mitmikpistikupesi ega adaptereid. Elektriühendus ei tohi pärast paigaldamist olla kasutajale ligipääsetav. Ärge kasutage seadet märjana ega paljajalu. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on vigane, kui see ei tööta korralikult või kui see on kahjustatud või maha kukkunud.

**⚠** Kui toitejuhe on kahjustatud, peab tootja, teenindus või muu kvalifitseeritud isik selle ohtude, näiteks elektrilöögiohu välimiseks asendama.

**⚠** Kui toitekaablit on vaja vahetada, pöörduge volitatud teeninduskeskusse.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

**⚠** HOIATUS: Kögil teistel peale väljaõppinud isikute on hooldus- või remonditööde tegemine ohtlik, kui nende töödega kaasneb katete eemaldamine, mis kaitsevad mikrolaineenergia eest.

**⚠** Kui ahju ei hoita puhtana, võib see põhjustada pinna kahjustumise, mis võib lühendada seadme kasutusiga ja põhjustada ohtlikke olukordi.

**⚠** Ahju tuleb regulaarselt puhastada ja sellest tuleb eemaldada kõik toidujäägid.

**⚠** HOIATUS! Enne hooldustööde tegemist veenduge, et seade oleks välja lülitatud ja toitevõrgust lahutatud. Kasutage kaitseks kehavigastuste ohu eest kaitsekindaid (vigastusoht) ja kaitsejalanöusid (põrutusoht).

Käidelge vähemalt kahe inimesega (koormuse vähendamiseks). Ärge kasutage kunagi aurupuhasteid (elektrilöögioht). Tootja volituseta asjatundmatu remont võib kaasa tuua tervise- ja ohutusriski, mille eest tootja ei vastuta. Asjatundmatu remondi või hoolduse tagajärvel tekkinud defektid ega kahjustused ei ole kaetud garantiiga, mille tingimused on toodud seadmega kaasnenud dokumentatsioonis.

⚠ Puhastage regulaarselt seadme ukse sisekülg ja selle tihendit seda seejuures eemaldamata. Kasutage pehmet nuustikut, pehmet vett ja neutraalset seepi; kuivatage neutraalse pehme lapiga. Ärge kasutage metallkaabitsat.

⚠ Ärge kasutage ukseklaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivseid puhastusvahendeid ega metallkaabitsat, kuna need võivad pinda kriimustada, mille tagajärvel klaas võib puruneda.

⚠ Enne puastamist või hooldamist veenduge, et seade oleks maha jahtunud. - põletuse oht.

## PAKKEMATERJALIDE ÄRAVISKAMINE

Pakkematerjal on 100% taaskäideldav ja märgistatud taaskäitlemise sümboliga . Pakendi osad tuleb ära visata vastutustundlikult ja täies vastavuses kohalike jäätmekäitusnõuetega.

## KODUMASINATE JÄÄTMEKÄITLUS

See seade on toodetud taaskasutatavatest materjalidest. Kõrvaldage seade vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele. Elektriliste majapidamisseadmete jäätmekäitluse kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest, majapidamisseadmete kogumispunktist või poest, kust seadme ostsite. Seade on tähistatud vastavuses Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiiviga 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete kohta (WEEE) ja elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete 2013. aasta määrustega (uuendatud sõnastus). Tagades seadme korrektsel utiliseerimise, aitake hoida ära potentsiaalseid negatiivseid möjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Sümbol seadmel või seadmega kaasnevad dokumentatsioonis näitab, et seadet ei tohi käidelda olmejäätmena, see tuleb viia sobivasse elektroonikaromude kogumispunkti.

## VASTAVUSDEKLARATSIOON

See seade vastab Euroopa standardile EN 60705.

Teave seadme vähese energiatarbega režiimi kohta määruse (EL) 2023/826 kohaselt on saadaval järgmisel veebisaidil: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Tootes on energiaklassi G valgusallikas.

## HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### OLVASSA EL ÉS TARTSA BE

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Órizze meg a későbbi felhasználás érdekében.

A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindenkor olvassa el és tartsa be. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításaiból eredő károkért.

⚠ Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermeket (3–8 év között) kizárólag felnőtt felügyelete mellett

tartózkodhatnak a készülék közelében. A 8 éves vagy idősebb gyermeket, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élő, illetve kellő tapasztalattal és a készülékre vonatkozó ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket, továbbá ha előzőleg ellátták őket útmutatásokkal a készülék használatára vonatkozóan, és ismerik a használatból eredő esetleges kockázatokat. Ne engedje, hogy gyermeket játszanak a készülékkel. Gyermek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

⚠ VIGYÁZAT! Amikor a készüléket kombinált üzemmódban működteti, a gyermeket csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a létrejövő magas hőmérséklet miatt.

⚠ VIGYÁZAT! A készülék és annak hozzáérhető részei használat közben felforrósodnak. Legyen óvatos, és ne érintse meg a fűtőszálakat. A 8 évesnél fiatalabb gyermeket távol kell tartani a készüléktől, hacsak nincsenek folyamatos felügyelet alatt.

⚠ Aszalás közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket! Ha a készülékbén ételszonda is használható, csak az ehhez a sütőhöz ajánlott típusokat használja, ellenkező esetben tűz keletkezhet.

⚠ Tűzbiztonsági okokból ne hagyjon konyharuhát vagy más gyúlékony tárgyat a készülék közelében, amíg annak minden része teljesen ki nem hűl. Mindig kísérje figyelemmel a zsíros, olajos ételek készítését, és legyen óvatos az alkoholos italok hozzáadásakor, mert azok tüzet okozhatnak. Az edények és tartozékok kivételéhez használjon fogókesztyűt. A sütés végén óvatosan nyissa ki a sütő ajtaját, és az égési sérülések elkerülése érdekében hagyja, hogy a forró levegő vagy a gőz fokozatosan távozzon, mielőtt a sütőbe nyúlna. Ne torlaszolja el a sütő elején levő szellőzőket, ahol a forró levegő távozik, mert azzal tüzet okozhat.

⚠ Legyen óvatos, amikor a sütő ajtaja nyitva van, vagy le van hajtva, nehogy megüsse magát.

⚠ Sütés előtt vagy után az ételt nem szabad a sütőben vagy annak tetején hagyni több mint egy órán át.

⚠ VIGYÁZAT! A sérülések elkerülése érdekében, ha az ajtó vagy annak szigetelése sérült, addig ne használja a sütőt, amíg egy szakember meg nem javította azt.

⚠ VIGYÁZAT! Folyadékot vagy ételt ne melegítsen zárt edényben, mert azok felrobbanhatnak, illetve a folyadékok melegítése végén késleltetett robbanásszerű forrás következhet be, ezért az égési sérülések elkerülése érdekében az edényt óvatosan vegye ki a sütőből.

⚠ Ezt a mikrohullámú sütőt ételek és italok melegítésére tervezték. Ne szárítsa ki a sütőt,

ruhaneműt, melegítőpárnát, papucsot, szivacsot vagy hasonló jellegű tárgyakat a sütőben, mert azok meggyulladhatnak. Amikor műanyag vagy papír edényben melegíti az ételt, ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, mert a készülék falán megtapadó maradványok meggyulladhatnak.

⚠️ Bébiételek vagy cumisüvegekben levő folyadékok felmelegítését követően először minden rázza össze az anyagot, és ellenőrizze annak hőmérsékletét. Így biztosítható az egyenletes hőeloszlás, és elkerülhető a forrázás vagy égés kockázata.

⚠️ A cumisüvegek, bébiétes üvegek tartalmát melegítés után rázza fel vagy keverje meg, és ellenőrizze az étel hőmérsékletét az égesi sérülések elkerülése érdekében. Ne melegítsen a sütőben nyers vagy egész főzött tojásokat, mert azok felrobbanhatnak.

⚠️ Kizárolag mikrohullámú sütéshez használható konyhai eszközöket használjon. A sérülések elkerülése érdekében ne használjon fémből készült edényeket.

⚠️ Kizárolag az adott sütőhöz ajánlott ételszondát használjon, ellenkező esetben tűz keletkezhet.

⚠️ Ha a sütőből füst jön, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket a hálózatból, és ne nyissa ki az ajtaját, mert kicsaphatnak a lángok.

⚠️ Ha a készüléket a padlótól legalább 850 mm magasságban helyezik üzembe, a sérülések elkerülése érdekében az edényeket óvatosan vegye ki a sütőből úgy, hogy a forgótányért ne mozdítsa el.

⚠️ Ne használja a mikrohullámú sütőt olajfürdőben való kisütésekhez, mert a készülékben nincs lehetőség az olaj hőmérsékletének szabályozására.

⚠️ Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

⚠️ Ne távolítsa el a mikrohullám-bevezetést védő lemezeket, amelyek a sütőtér oldalsó falain vannak. (Csak bizonyos modellek). Ezek megakadályozzák, hogy zsiradékok és ételdarabok kerüljenek a mikrohullámok bevezető csatornáiba.

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

⚠️ FIGYELEM: Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezzel vagy külön távirányítóval.

⚠️ Ezt a készüléket háztartási illetve ahhoz hasonló célokra terveztek, mint például: üzletekben, irodákban lévő és egyéb munkahelyi konyhákban; tanyán; szállodák, motelek, reggelit és szobát kínáló és egyéb szálláshelyek vendégei számára.

⚠️ Egyéb célra történő használata tilos (pl. helyiségi fűtése).

⚠️ A készüléket nem nagyüzemi használatra terveztek. Ne használja a készüléket a szabadban.

⚠️ Ne tegyen a készülékbe vagy annak közelébe robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat (pl.

benzint vagy aeroszolos flakont), mert ezek tüzet okozhatnak.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠️ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

⚠️ A beszerelést, a vízbekötést is beleértve (amennyiben szükséges), az elektromos csatlakoztatást és a javítási munkálatokat szakképzett technikusnak kell elvégeznie. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás során. Probléma esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi vevőszolgálathoz. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) a fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, ahol gyermek nem férhetne hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

⚠️ Végezzen el minden asztalosmunkát a bútoron, és gondosan távolítsa el minden faforgácsot és fűrészport, mielőtt a készüléket a befoglaló egységebe szerelné.

⚠️ A készüléket csak az üzembe helyezéskor vegye le a hungarocell védőalapzatról.

⚠️ Az égesi sérülések elkerülése érdekében az üzembe helyezést követően a készülék alja már nem lehet hozzáférhető.

⚠️ Tűzbiztonsági okokból ne helyezze üzembe a készüléket díszajtó mögött.

⚠️ Ha a készüléket munkalap alá helyezi, tűzbiztonsági okokból ne torlaszolja el a munkalap és a sütő teteje közötti minimálisan szükséges részt.

⚠️ Ez a készülék egy beépíthető egység. Ne használja különálló készülékként, vagy ne tegye ajtóval záródó szekrénybe.

Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy készülék ajtaja megfelelően záródik-e. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal.

## ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

⚠️ Az adattábla a sütő elülső szegélyén van (látható, amikor az ajtó nyitva van).

**⚠** Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.

**⚠** Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptort. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáérhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy lejtették.

**⚠** Ha a hálózati kábel sérült, azt az áramütési kockázat elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselőjével vagy hasonlóan képzett személlyel kell egy azonos kábelre kicseréltni.

**⚠** Ha cserálni kell a tápkábelt, forduljon a hivatalos vevőszolgálathoz.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**⚠** VIGYÁZAT! A mikrohullámú energia ellen védelmet nyújtó burkolat eltávolításával járó javítási vagy karbantartási munkákat kizárolag szakképzett személy végezheti, mert ez hozzá nem értő személyek számára veszélyes.

**⚠** A sütő tisztán tartásának elmulasztása a felület károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyes helyzeteket eredményezhet.

**⚠** A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és el kell távolítani belőle az ételek okozta lerakódásokat.

**⚠** FIGYELMEZTETÉS: Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzza a konnektorból. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt (vágás veszélye) és munkavédelmi cipőt (összezúzdás veszélye); mindenkorban két személy mozgassa (csökkentett terhelés); soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket (áramütés veszélye). A gyártó által nem engedélyezett nem szakszerű javítások veszélyeztetik az egészséget és a biztonságot, amiért a gyártó nem tehető felelőssé. A nem szakszerű javításokból vagy karbantartásokból eredő hibákra vagy károkra nem vonatkozik a garancia, amelynek feltételeit a termékhez mellékelt dokumentum tartalmazza.

**⚠** Rendszeresen tisztítsa a készülék ajtajának belső oldalát, valamint a rajta lévő tömítést, anélkül hogy azt eltávolítaná. Puha szivacsot, langyos vizet, semleges tisztítószert használjon; puha ruhával törölje szárazra. Ne használjon éles fémkaparókat.

**⚠** Ne használjon durva, korrozív tisztítószereket vagy éles fémkaparókat a sütőajtó üvegének

tisztításához, ugyanis azok összekarcolhatják a felületét, ami az üveg töréséhez vezethet.

**⚠** Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihúlt. Fennáll az égesi sérülés veszélye.

## A CSOMAGOLÓANYAGOK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével . A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését megfelelően, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint kell elvégezni.

## A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ ELHELVEZÉSE

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezéskor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalathoz vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a berendezés az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szóló 2012/19/EU irányelvnek, illetve az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaival szóló 2013. évi (módsított) előírásoknak megfelelően került megjelölésre. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket. A terméken vagy a kísérődokumentumokon található jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a készülék megfelel az EN 60705 európai szabványnak.

A készülék (EU) 2023/826 rendelet szerinti alacsony energiafogyasztású üzemmódjára vonatkozó információk az alábbi linken találhatók: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

A készülék G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

LT

## SAUGOS INSTRUKCIJOS

### PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šias saugos instrukcijas. Išsaugokite jas ateičiai.

Šiame vadove ir ant prietaiso pateikiti svarbūs saugos perspėjimai, kuriuos būtina perskaityti ir visada laikytis. Gamintojas neprišiima atsakomybės, jei néra laikomasi šių saugos instrukcijų, prietaisas naudojamas netinkamai arba neteisingai nustatomi valdymo įtaisai.

**⚠** Labai maži vaikai (0–3 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso. Vyresni vaikai (3–8 metų) turi būti saugiu atstumu nuo prietaiso, nebent visą laiką yra prižiūrimi. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, turintys psichinių, jutiminių ar protinių neįgalumų arba tie, kuriems trūksta patirties arba žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavoju. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti prietaiso.

**⚠** IŠPĖJIMAS. Kai prietaisas yra naudojamas kombinuotu režimu, dėl generuojamos temperatūros vaikai orkaite naudotis gali tik su suaugusiujių priežiūra.

**⚠** IŠPĖJIMAS Naudojimo metu prietaisas ir pasiekiamos dalys gali įkaisti. Priežiūra turi būti

atlikta stengiantis neliesti įkaitusių dalių. Prietaisą reikia saugoti nuo jaunesnių nei 8 metų vaikų, jeigu jie nėra nuolat prižiūrimi.

⚠ Gaminimo metu nepalikite prietaiso be priežiūros. Jei prietaise galima naudoti zondą, naudokite tik šiai krosnelei rekomenduotą temperatūros zondą. Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.

⚠ Stenkiteis neprisiesti prie prietaiso drabužiais arba kitomis lengvai užsiliepsnojančiomis medžiagomis, kol visi prietaiso komponentai visiškai neatvés – kyla gaisro pavojus. Būkite atsargūs ruošdami riebus, aliejuotus patiekalus arba pildami alkoholinius gérimus, nes gali kilti gaisras. Keptuves ir kitus indus imkite užsimovę apsaugines pirštines. Baigę gaminti maistą, prietaiso dureles atidarykite atsargiai, kad karštas oras arba garai pamažu išeitų, nes galite nudegti. Neuždenkite karšto oro išėjimo angų krosnelės priekyje, nes gali kilti gaisras.

⚠ Būkite atsargūs, kad neužkliūtumėte už atidarytų arba nuleistų orkaitės durelių.

⚠ Maisto negalima palikti gaminyje arba ant jo ilgiau kaip vieną valandą prieš gaminimą arba po jo.

⚠ IŠPĖJIMAS Jeigu durelės ar durelių tarpikliai pažeisti, krosnelės negalima naudoti, kol ji nebus suremontuota – galite susižeisti.

⚠ IŠPĖJIMAS Skysčių ir maisto negalima šildyti sandariai uždarytuose induose – jie gali sprogti, šildant gérimus galimas uždelstas užvirimas išsiliejant skysčiui, reikia būti atsargiems pernešant indą – galima nusideginti.

⚠ Mikrobangų krosnelė skirta šildyti maistą ir gérimus. Nedžiovinkite maisto ar drabužių bei nešildykite šildomujų kompresų, šlepečių, kempinių ar panašių daiktu – galimas gaisro pavojus. Kai šildote maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, nepalikite krosnelės be priežiūros – galimas gaisro pavojus.

⚠ Pašildę kūdikių maistą arba skystį buteliuke arba mikrobangų krosnelės inde, prieš paduodami visada suplakite, pamaišykite ir patirkinkite temperatūrą. Taip užtikrinamas tolygas šilumos pasiskirstymas ir nekyla pavojus nusiplikyti arba nudegti.

⚠ Maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinį reikia išmaišyti ar pakratyti ir patirkinti temperatūrą – galima nusideginti. Nekaitinkite kiaušinių su lukštu ar sveikų kietai virtų kiaušinių – galimas sprogimas.

⚠ Naudokite tik tokius indus, kurie tinkami mikrobangų krosnelei. Nenaudokite metalinių indų – galite susižeisti.

⚠ Naudokite tik šiai krosnelei rekomenduojamą temperatūros zondą – galimas gaisro pavojus.

⚠ Jei pastebite dūmus, išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros tinklo ir jokiui būdu

neatidarykite durelių; palaukite, kol užges ugnis ar dūmai.

⚠ Jei prietaisas sumontuotas 850 mm arba didesniu atstumu nuo grindų, išimdami indus būkite atsargūs, kad neapverstumėte sukamojo padéklo – galite susižeisti.

⚠ Mikrobangų krosnelės nenaudokite kepimui riebaluose, nes neįmanoma reguliuoti aliejaus temperatūros.

⚠ Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių indų maistui ar gérimams.

⚠ Nenuimkite mikrobangų įleidimo angos apsauginių plokščių, kurios yra krosnelės ertmės sienelės šone (tik tam tikruose modeliuose). Šios plokštės neleidžia riebalams ir maisto dalelėms patekti į mikrobangų įleidimo angos kanalus.

## LEISTINAS NAUDOJIMAS

⚠ PERSPĒJIMAS: Prietaisas nėra pritaikytas valdyti naudojant išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

⚠ Šis prietaisas skirtas naudoti namuose ir panašiose patalpose, pavyzdžiu: parduotuvu, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvėse; gyvenamuosiuose namuose-ūkiuose; viešbučiuose, moteliuose, nakvynės vietose, kur patiekiami pusryčiai (angl. „Bed and Breakfast“), bei kitose apgyvendinimo įstaigose.

⚠ Kitoks naudojimas draudžiamas (pvz., kambariams šildyti).

⚠ Šis prietaisas nėra skirtas profesionaliam naudojimui. Prietaiso nenaudokite lauke.

⚠ Nelaikykite sprogių ar degiųjų medžiagų (pvz., benzino ar aerozolių) prietaise ar šalia jo – kyla gaisro pavojus.

## IRENGIMAS

⚠ Prietaisą perkelti ir įrengti turi du ar daugiau žmonių. Priešingu atveju galite susižeisti. Mūvėkite apsaugines pirštines, kai išpakuojate ir montuojate prietaisą. Priešingu atveju galite įsipjauti.

⚠ Įrengimą, taip pat prijungimo prie vandentiekio (jei reikia), elektros tinklo ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas. Prietaisą remontuoti ar jo dalis keisti galima tik tuo atveju, jei tai nurodyta naudotojo vadove. Pasirūpinkite, kad montavimo vietoje nebūtų vaikų. Išpakavę prietaisą, patirkinkite, ar jis nebuvo pažeistas pervežimo metu. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą. Įrengus prietaisą, pakuotes medžiagas (plastiką, polistireno dalis ir pan.) būtina laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla uždusimo pavojus. Prieš vykdant bet kokius įrengimo darbus, prietaisą būtina išjungti iš elektros tinklo – elektros smūgio pavojus. Pasirūpinkite, kad įrengiant prietaisas nepažeistų maitinimo laidą – gaisro ar elektros smūgio pavojus. Prietaisą įjungti galima tik baigus įrengimo darbus.

**⚠** Spintelės pjovimo darbus atlikite prieš montuodami orkaitę į baldus ir gerai nuvalykite visas medienos drožles bei pjuvenas.

**⚠** Neišimkite prietaiso iš polistireno putų pagrindo, kol nebūsite pasirengę jo montuoti.

**⚠** Įrengus, prietaiso apačia turi būti neprieinama. Priešingu atveju kyla nudegimo pavojus.

**⚠** Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių durelių – kyla gaisro pavojus.

**⚠** Jei prietaisas montuojamas po stalviršiu, neužblokuokite minimalaus tarpo tarp stalviršio ir viršutinio orkaitės krašto. Galite nudegti.

**⚠** Šis prietaisas skirtas montuoti į baldus. Nenaudokite jo kaip atskirai stovinčio prietaiso ir nemontuokite spintelėje.

Išpakavę prietaisą patikrinkite, ar tinkamai užsidaro prietaiso durelės. Jei kyla problemų, kreipkitės į prekybos atstovą arba artimiausią techninės priežiūros centrą.

## ĮSPĖJIMAI DĖL ELEKTROS

**⚠** Duomenų plokštélė yra orkaitės priekiniame krašte (matoma atidarius orkaitės dureles).

**⚠** Prietaisą reikia sumontuoti taip, kad jį būtų galima išjungti iš elektros tinklo ištraukus maitinimo laido kištuką arba iki elektros lizdo pagal sujungimų taisykles sumontuotu daugiapoliu jungikliu ir prietaisas turi būti jžemintas pagal nacionalinius elektros saugos standartus.

**⚠** Nenaudokite ilginamuju laidu, tinklo lizdo skirstytuvu ir adapterių. Prietaisą įrengus, jo elektros komponentai turi būti nepasiekiami naudotojui. Prietaiso nenaudokite, jei jūsų kūnas yra drėgnas arba esate basi. Šio prietaiso nenaudokite, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai arba jei jis yra pažeistas ar buvo numestas.

**⚠** Jei maitinimo laidas pažeistas, jį tokiu pačiu turi pakeisti gamintojas, jo įgaliotas techninės priežiūros darbuotojas ar kitas kvalifikuotas asmuo – taip išvengsite elektros šoko pavojaus.

**⚠** Jei reikia pakeisti maitinimo laidą, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

**⚠** **ĮSPĖJIMAS** Bet kokius techninės priežiūros arba remonto darbus, kurių metu nuimami skydai, apsaugantys nuo mikrobangų energijos poveikio, leidžiama atlkti tik kvalifikuotam asmeniui; nekvalifikuotam asmeniui tokius darbus atlkti pavojinga.

**⚠** Jei krosnelė nebus švari, gali būti sugadintas paviršius ir tai gali neigiamai paveikti įrenginio eksploatavimo laiką bei sukelti pavojų.

**⚠** Krosnelę būtina reguliarai valyti ir pašalinti visus maisto likučius.

**⚠** **ĮSPĖJIMAS.** Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus, prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo elektros tinklo. Kad nesusižeistumėte, mūvėkite apsaugines pirštines (įdrėskimo rizika)

ir avėkite apsauginius batus (sumušimo rizika); darbus atlikite dviese (mažesnė apkrova); niekada nenaudokite valymo garais įrenginių (elektros šoko rizika). Dėl ne specialistų atliekamų gamintojo neigaliotų remonto darbų gali kilti grėsmė sveikatai arba saugai ir gamintojas dėl to nebus laikomas atsakingu. Jei bet kokia žala ar pažeidimas atsiranda dėl neprofesionalių darbuotojų atliktų remonto arba techninės priežiūros darbų, garantija, kurios salygos yra išdėstytos kartu su įrenginiu pateiktame dokumente, negalioja.

**⚠** Reguliariai valykite vidinę prietaisų durelių pusę ir susijusius tarpiklius, juo neišimdami. Naudokite minkštą kempinę, minkštą vandenį ir neutralų muilą; sausos minkštos šluostės naudojimas. Nenaudokite metalinių gremžtukų:

**⚠** Valydami krosnelės durelių stiklą nenaudokite aštriu valikliu ar metalinių gremžtukų, nes jie gali subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sutrūkti.

**⚠** Prieš vykdymą priežiūros arba valymo darbus, įsitikinkite, kad prietaisas atvėso. – galite nusideginti.

## PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMAS

Pakavimo medžiagos yra 100 % perdirbamos ir pažymėtos perdirbimo simboliu Todėl įvairias pakuočias medžiagas reikia išmesti labai atsakingai ir griežtais laikantis vienos institucijų reglamentų, reguliuojančių atliekų išmetimą.

## BUITINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS

Šis prietaisas pagamintas naudojant perdirbamas arba pakartotinai naudojamas medžiagas. Prietaisą išmeskite paisydamis vietas atliekų išmetimo reglamentu. Dėl išsamesnės informacijos apie buitinių elektrinių prietaisų apdrojimą, utilizavimą ir perdirbimą kreipkitės į įgaliotą vietos instituciją, buitinių atliekų surinkimo įmonę arba parduotuvę, kurioje pirkote prietaisą. Šis prietaisas paženklinatas pagal Europos direktyvos 2012/19/EU dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EEJA) reikalavimus ir pagal elektros ir elektronikos įrangos atliekų 2013 m. reikalavimus (pataisais). Tinkamai utilizuodami šį gaminį apsaugosite aplinką ir sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio. Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jis reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo skyrių, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.

## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šis prietaisas atitinka Europos standartą EN 60705.

Informaciją, susijusią su prietaiso mažos galios režimu pagal Reglamentą (ES) 2023/826, rasite paspaudę šią nuorodą: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Šiame gaminyme integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis.

LV

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### NOTEIKTI JĀIZLASA UN JĀIEVĒRO

Pirms ierīces lietošanas izlasiet šos drošības norādījumus. Saglabājiet šos norādījumus, lai vēlāk varētu tos pārlasīt.

Šī rokasgrāmata un pati ierīce sniedz svarīgus drošības brīdinājumus, kas ir jāizlasa un vienmēr jāievēro. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepiemērotas lietošanas vai nepareizu vadības elementu iestatīšanas dēļ.

**⚠** ļoti maziem bērniem (0–3 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces. Maziem bērniem (3–8 gadi) jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti. Bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, jušanas vai garīgiem traucējumiem vai bez pieredzes un zināšanām var lietot šo ierīci, ja tās tiek uzraudzītas vai instruētas par ierīces drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības.

**⚠** BRĪDINĀJUMS: Ja ierīce tiek izmantota kombinētajā režīmā, sakarā ar ierīces radīto temperatūru bērni drīkst izmantot krāsni tikai pieaugušo uzraudzībā.

**⚠** BRĪDINĀJUMS. Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas uzkarst. Ievērojet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem. Bērniem līdz 8 gadu vecumam ir jāatrodas drošā attālumā no ierīces, ja vien tie netiek nepārtraukti uzraudzīti.

**⚠** Produktu žāvēšanas laikā nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Ja ierīce ir piemērota pārtikas termometra izmantošanai, lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi – pastāv aizdegšanās risks.

**⚠** Neļaujiet ierīcei saskarties ar audumu vai citiem viegli uzliesmojošiem materiāliem, kamēr visas detaļas nav pilnīgi atdzisušas – pastāv aizdegšanās risks. Gatavojojot ēdienu ar lielu tauku vai eļļas daudzumu vai pievienojot alkoholiskus dzērienus, rīkojieties ārkārtīgi piesardzīgi – pastāv aizdegšanās risks. Pannu un piederumu izņemšanai lietojiet virtuves cimdus. Gatavošanas laika beigās durvis atveriet uzmanīgi, pirms piekļuves ļaujiet karstajam gaisam un tvaikam pakāpeniski izplūst – pastāv apdedzināšanās risks. Nenosprostojet ierīces priekšpusē esošās karstā gaisa atveres – pastāv aizdegšanās risks.

**⚠** Esiet piesardzīgi, lai nesadurtos ar cepeškrāsns durvīm, kad tās ir atvērtas vai nolaistas.

**⚠** Ēdienu nedrīkst atstāt izstrādājumā vai uz tā ilgāk par vienu stundu pirms vai pēc gatavošanas.

**⚠** BRĪDINĀJUMS: Ja durvis vai durvju blīvējums ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot, kamēr tā nav salabota – pastāv savainojumu risks.

**⚠** BRĪDINĀJUMS. Aizliegts sildīt ēdienus un šķidrumus slēgtos traukos – pastāv sprādziena risks; dzērienu sildīšana var izraisīt aizkavētu vārišanos, tāpēc ar trauku jārīkojas īpaši uzmanīgi – pastāv apdedzināšanās risks.

**⚠** Mikroviļņu krāsns ir paredzēta produktu un dzērienu karsēšanai. Nežāvējiet pārtiku vai apģērbu, nekarsējiet sildāmos spilvenus, čības, sūkļus u. tml. – pastāv aizdegšanās risks. Sildot produktus, kas atrodas plastmasas vai papīra traukos, esiet vērīgi – pastāv aizdegšanās risks.

**⚠** Pēc zīdaiņu pārtikas vai šķidrumu uzsildīšanas pudelītē vai mikroviļņu krāsnij paredzētā traukā, pirms lietošanas vienmēr sakratiet, samaisiet

ēdienu un pārbaudiet tā temperatūru. Tādējādi siltums izplatīsies vienmērīgi, un tiks novērsta iespēja applaucēties vai apdedzināties.

**⚠** Barošanas pudelīšu un zīdaiņu pārtikas trauku saturs ir jāmaisa vai jāsakrata, un to temperatūra jāpārbauda - apdegumu risks. Nesildiet olas ar čaumalu un veselas cieti vārītas olas — pastāv sprādziena risks.

**⚠** Izmantojiet tikai tādus piederumus, kas ir piemēroti gatavošanai mikroviļņos. Neizmantojiet metāliskus traukus – pastāv savainojumu risks.

**⚠** Lietojiet tikai šai cepeškrāsnij ieteicamo temperatūras zondi – pastāv aizdegšanās risks.

**⚠** Ja radušies dūmi, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no strāvas un neatveriet durvis, lai noslāpētu liesmas.

**⚠** Ja ierīce ir uzstādīta 850 mm vai augstāk virs grīdas, izņemot traukus, uzmanieties, lai nenobīdītu rotējošo plāksni — pastāv traumu risks.

**⚠** Neizmantojiet cepeškrāsnī cepšanai lielā taukvielu daudzumā, jo eļļas temperatūru nav iespējams kontrolēt.

**⚠** Gatavojojot ar mikroviļņu režīmu, metāla trauki produktiem un dzērieniem nav piemēroti.

**⚠** Nenonemiet mikroviļņu ievades aizsargplāksnes, kas atrodas ierīces iekšpusē sienās (tikai zināmos modeļos). Tās neļauj mikroviļņu ieplūdes kanālos nonākt taukiem un ēdienu daļiņām.

## ATĻAUTĀ LIETOŠANA

**⚠** UZMANĪBU! Ierīci nav paredzēts darbināt ar ārēju slēdža ierīci, kā taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

**⚠** Šo ierīci ir paredzēts izmantot sadzīvē un tamlīdzīgi, piemēram: personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vidēs; zemnieku saimniecībās; klientu istabās viesnīcās, moteļos un citās līdzīga tipa apmešanās vietās.

**⚠** Neizmantojiet to citiem nolūkiem (piemēram, telpu apsildei).

**⚠** Šī ierīce nav paredzēta profesionālai lietošanai. Neizmantojiet ierīci ārpus telpām.

**⚠** Neuzglabājiet ierīcē sprāgstostas vielas (piemēram, benzīnu vai aerosola baloniņus) un nenovietojiet tās ierīces tuvumā - pastāv aizdegšanās risks.

## MONTĀŽA

**⚠** Ierīces pārvietošana un uzstādīšana jāveic vismaz diviem cilvēkiem – pastāv savainojumu risks. Izmantojiet aizsargcimdus visos izsaiņošanas un uzstādīšanas darbos – pastāv risks sagriezties.

**⚠** Uzstādīšanu, tostarp ūdens pievada pieslēgšanu (ja tāds ir), kā arī elektrisko savienojumu izveidi un remontu drīkst veikt tikai kvalificēts tehnīkis. Nelabojiet un nemainiet ierīces detaļas, ja vien tas nav tieši norādīts lietotāja rokasgrāmatā. Neļaujiet bērniem atrasties ierīces

montāžas vietas tuvumā. Pēc ierīces izsaiņošanas pārliecinieties, vai pārvadāšanas laikā tā nav bojāta. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pēcpārdošanas apkalpošanas centru. Pēc ierīces montāžas novietojiet iepakojuma materiālus (plastmasas un polistirola daļas u.c.) bērniem nepieejamā vietā - pastāv nosmakšanas risks. Pirms ierīces uzstādīšanas tai jābūt atvienotai no elektrotīkla – pastāv strāvas trieciena risks. Uzstādīšanas laikā raugiet, lai ierīce nesabojātu barošanas kabeli – pastāv aizdegšanās un strāvas trieciena risks. Ieslēdziet ierīci tikai tad, kad montāža pabeigta.

**⚠️** Uzmanīgi veiciet skapja zāgēšanas darbus pirms ierīces uzstādīšanas un rūpīgi noslaukiet visas koka skaidas un putekļus.

**⚠️** Noņemiet cepeškrāsnsi no polistirola putu pamatnes tikai uzstādīšanas laikā.

**⚠️** Pēc uzstādīšanas cepeškrāsns pamatne nedrīkst būt pieejama – pastāv apdedzināšanās risks.

**⚠️** Neuzstādiet ierīci aiz dekoratīvām durvīm - pastāv aizdegšanās risks.

**⚠️** Ja ierīce ir uzstādīta zem darbvirsmas, nepārklājet atveri starp darbvirsmu un cepeškrāsns augšmalu – pastāv apdedzināšanās risks.

**⚠️** Šo ierīci paredzēts iebūvēt. Neizmantojiet ierīci, ja tā nav iemontēta vai atrodas korpusā.

Pēc ierīces izsaiņošanas un pārliecinieties, ka ierīces durvis ir pilnībā aizveramas. Problēmu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko klientu apkalpošanas dienestu.

## ELEKTRISKIE BRĪDINĀJUMI

**⚠️** Datu plāksne atrodas uz cepeškrāsns priekšējās malas (redzama, atverot cepeškrāsns durvis).

**⚠️** Jānodrošina iespēja atvienot ierīci no strāvas padeves, to vienkārši atslēdzot, ja pieejama kontaktdakša, vai ar divpolu slēdzi, kas uzstādīts pirms kontaktligzdas pēc elektroinstalācijas noteikumiem, un ierīcei jābūt zemētai atbilstoši valsts elektrības drošības standartiem.

**⚠️** Neizmantojiet pagarinātājus vai vairāk spraudņu kontaktligzdas, vai adapterus. Pēc ierīces uzstādīšanas tās elektriskās sistēmas detaļas nedrīkst būt pieejamas. Neizmantojiet ierīci ar mitrām rokām vai basām kājām. Nelietojiet šo ierīci, ja bojāts tās strāvas kabelis vai kontaktdakša, ja tā nedarbojas pareizi vai tā ir bojāta vai tikusi nomesta.

**⚠️** Ja padeves kabelis ir bojāts, tas jāaizvieto ar identisku, nomaiņa jāveic ražotājam, tā servisa aģentam vai līdzīgas kvalifikācijas personai, lai izvairītos no bīstamības – strāvas trieciena riska.

**⚠️** Barošanas kabela nomaiņas gadījumā sazinieties ar pilnvarotu apkopes centru.

## TĪRŠANA UN APKOPE

**⚠️** BRĪDINĀJUMS: Neapmācīti cilvēki nedrīkst veikt krāsns apkopi un labošanu, kas ietver vāku

noņemšanu, kuri aizsargā pret mikroviļņu enerģijas starojumu.

**⚠️** Ja mikroviļņu krāsns netiks uzturēta tīra, tās virsma var tikt bojāta, kas savukārt var ietekmēt ierīces ekspluatācijas ilgumu un, iespējams, radīt bīstamu situāciju.

**⚠️** Krāsns ir regulāri jātīra, un ēdienu atliekas ir jālikvidē.

**⚠️** BRĪDINĀJUMS: Pirms sākt apkopi, noteikti izslēdziet ierīci un atvienojiet no barošanas avota. Lai negūtu traumu, izmantojiet aizsargcimdus (brūcu gūšanas risks) un aizsargapavus (saspiešanas risks); ierīci jāpārvieto divatā (slodzes mazināšana). Nekādā gadījumā nelietojiet tvaika tīrīšanas ierīces (pastāv elektrotraumas gūšanas draudi). Neprofesionāli remontdarbi, ko nav apstiprinājis ražotājs, var apdraudēt veselību un drošību, par ko ražotājs neuzņemsies atbildību. Uz jebkādiem defektiem vai bojājumiem, ko izraisījis neprofesionāli veikts remorts vai apkope, neattieksies garantija, kuras noteikumi ir izklāstīti dokumentā, kas pievienots šai ierīcei.

**⚠️** Regulāri tīriet ierīces durvju iekšpusi un attiecīgo blīvi, neizņemot to. Izmantojiet mīkstu sūkli, vidējas cietības ūdeni un ziepes ar neitrālu pH; nosusiniet vīrmas ar mīkstu drānu. Neizmantojiet metāla skrāpjus.

**⚠️** Nelietojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrīšanai, jo tie var saskrāpēt virsmu, kā rezultātā var saplaisāt stikls.

**⚠️** Pārliecinieties, ka pirms ierīces apkopes veikšanas ierīce ir atdzisusi. - pastāv apdedzināšanās risks.

## IEPAKOJUMA MATERIĀLU UTILIZĀCIJA

Iepakojuma materiāls ir 100% pārstrādājams un tiek apzīmēts ar otrreizējās pārstrādes simbolu . Tādēļ dažadas iepakojuma daļas jāutilizē atbildīgi un saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

## MĀJSAIMNIECĪBAS IERĪČU UTILIZĀCIJA

Šī ierīce ir izgatavota no pārstrādājamiem un atkārtoti izmantojamiem materiāliem. Utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Plašāku informāciju par lietotu sadzīves ierīču apstrādi, atjaunošanu un pārstrādi varat saņemt vietējā attiecīgajā iestādē, pie atkritumu savākšanas pakalpojumu sniedzējiem vai veikalā, kur ierīci iegādājāties. Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) un saskaņā ar 2013. gada Regulu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (un tās grozījumiem). Nodrošinot šīs ierīces pareizu utilizāciju, varat novērst iespējamo negatīvo vides un cilvēka veselības apdraudējumu. Simbols uz izstrādājuma vai komplektācijā iekļautajiem dokumentiem norāda, ka šo ierīci nevar izmest sadzīves atkritumos, bet tā ir jānodos pārstrādei elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas centrā.

## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS

Šī ierīce atbilst Eiropas standartam EN 60705.

Informāciju par ierīces mazjaudas režīmu saskaņā ar Regulu (ES) 2023/826 var atrast šajā saitē: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Šajā izstrādājumā iebūvēts energoefektivitātes klases G gaismas avots.

**PL**

## **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

### **PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ**

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.

W instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględniać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.

**⚠ Młodsze dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie pozwalać, by dzieci bawiły się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.**

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Gdy urządzenie jest używane w trybie Combi (łączonym), dzieci powinny używać piekarnika wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wysoką temperaturę.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci do lat 8 nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru.

**⚠ Nigdy nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia podczas procesu suszenia żywności. Jeśli urządzenie nadaje się do stosowania sondy, używaj tylko sondy temperaturowej zalecanej dla tego piekarnika – ryzyko pożaru.**

**⚠ Ścierki kuchenne i inne łatwopalne materiały powinny być przechowywane z dala od urządzenia, dopóki wszystkie jego podzespoły całkowicie nie ostygą – ryzyko pożaru. Należy zawsze zachowywać czujność podczas pieczenia pokarmów bogatych w tłuszcze, olej lub podczas dodawania napojów alkoholowych – ryzyko pożaru. Do wyjmowania patelni i innych akcesoriów należy używać rękawic kuchennych. Na koniec pieczenia należy ostrożnie otworzyć drzwi piekarnika, aby przed uzyskaniem do niego dostępu umożliwić stopniowe ujście gorącego powietrza lub pary – ryzyko oparzeń. Nie**

zakłocać przepływu gorącego powietrza z przodu piekarnika – ryzyko pożaru.

**⚠ Aby uniknąć uderzenia w drzwi piekarnika, zachować ostrożność, gdy są one otwarte lub skierowane w dół.**

**⚠ Żywłość nie może być pozostawiona w urządzeniu lub na nim dłużej niż godzinę przed lub po gotowaniu.**

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Jeżeli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, nie można używać kuchenki do momentu, aż zostanie naprawiona przez odpowiednio przeszkoloną osobę – występuje ryzyko obrażeń.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Płyny i inne produkty spożywcze należy podgrzewać w szczelnych opakowaniach – występuje ryzyko wybuchu. Podgrzewanie płynów może powodować gwałtowne gotowanie. Należy zachować ostrożność – występuje ryzyko oparzeń.

**⚠ Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Nie suszyć żywności ani odzieży, nie rozgrzewać ocieplaczy, kapci, gąbek ani żadnych podobnych przedmiotów – ryzyko pożaru. Podczas podgrzewania obuwia w plastikowych i papierowych opakowaniach zachować ostrożność – występuje ryzyko pożaru.**

**⚠ Po podgrzaniu jedzenia lub płynów dla niemowląt w butelce dla niemowląt lub bezpiecznym kubku do kuchenki mikrofalowej, zawsze wstrząsać, mieszając i sprawdzać temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprowadzenie ciepła i pozwoli uniknąć ryzyka poparzeń.**

**⚠ Zawartość butelek do karmienia i słoiczków z posiłkami dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć, po czym sprawdzić ich temperaturę – ryzyko poparzenia. Nie podgrzewać jaj w skorupkach ani całych jaj ugotowanych na twardo – ryzyko eksplozji.**

**⚠ Korzystać wyłącznie z przyborów nadających się do przyrządzania posiłków w kuchence mikrofalowej. Nie stosować naczyń ani pojemników metalowych. Występuje ryzyko obrażeń.**

**⚠ Należy korzystać wyłącznie z sondy temperatury zalecanej do stosowania w tym urządzeniu – ryzyko pożaru.**

**⚠ Jeśli z kuchenki wydobywa się dym, należy ją wyłączyć, odłączyć od zasilania oraz zamknąć drzwiczki, aby stłumić ogień.**

**⚠ Jeśli urządzenie jest zainstalowane 850 mm lub więcej nad podłogą, należy uważać, aby nie przesuwać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników – ryzyko obrażeń.**

**⚠ Kuchenki mikrofalowej nie należy używać do smażenia na głębokim oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.**

**⚠ Metalowe pojemniki na żywność i napoje nie są przystosowane do użytku w kuchence mikrofalowej.**

**⚠ Zabrania się wyjmowania płyt ochronnych wlotów mikrofal z boku ścianki komory (tylko w niektórych modelach). Zapobiegają one przedostawaniu się tłuszczu i cząstek żywności do kanałów wlotowych mikrofal.**

## **DOZWOLONE ZASTOSOWANIE**

**⚠ OSTROŻNIE:** Urządzenie nie jest przystosowane do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia, np. timera, ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.

**⚠** To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych oraz do podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych środowiskach roboczych; gospodarstwa rolne; wykorzystanie przez klientów w hotelach, motelach oraz innych obiektach mieszkalnych.

**⚠** Wszelkie inne zastosowania (np. ogrzewanie pomieszczeń) są zabronione.

**⚠** Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercjalnego. Urządzenia nie należy używać w miejscach niezadaszonych.

**⚠** Nie przechowywać materiałów wybuchowych ani substancji łatwopalnych (np. paliwa lub puszek z aerozolem) wewnętrz lub w pobliżu urządzenia – ryzyko pożaru.

## **INSTALACJA**

**⚠** Przemieszczenie oraz montaż urządzenia wymaga obecności co najmniej dwóch osób - ryzyko obrażeń ciała. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.

**⚠** Instalacje, w tym instalacje wodne (jeżeli dotyczy), podłączenia elektryczne i wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnych części urządzenia, chyba że wyraźnie zaznaczono to w instrukcji obsługi. Dzieci nie powinny zbliżać się do miejsca montażu. Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, że nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym. Po zainstalowaniu odpady opakowaniowe (plastikowe, elementy styropianowe itp.) muszą być przechowywane poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zasilania elektrycznego – ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji dopilnować, aby urządzenie nie uszkodziło przewodu zasilającego - ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

**⚠** Przed wstawieniem urządzenia przyciąć szafkę i usunąć trociny i wióry.

**⚠** Nie wyjmować urządzenia ze styropianowej podstawy do czasu instalacji.

**⚠** Po zainstalowaniu dolna część urządzenia nie powinna być już dostępna – ryzyko oparzeń.

**⚠** Nie umieszczać urządzenia za dekoracyjnymi drzwiczками – ryzyko pożaru.

**⚠** Jeśli urządzenie jest zainstalowane pod blatem roboczym, nie blokować minimalnego odstępu pomiędzy nim a górną krawędzią piekarnika - ryzyko oparzeń.

**⚠** To urządzenie jest przeznaczone do zabudowy. Nie używać jako moduł wolnostojący ani w obudowie szafkowej.

Po rozpakowaniu urządzenia sprawdzić, czy drzwiczki zamkują się prawidłowo. W przypadku problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym serwisem technicznym.

## **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNOŚCI**

**⚠** Tabliczka znamionowa znajduje się na przedniej krawędzi kuchenki (jest widoczna przy otwartych drzwiczkach).

**⚠** Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od źródła zasilania przez wyjącie wtyczki (jeśli wtyczka jest dostępna) lub za pomocą dostępnego przełącznika wielobiegunowego, zainstalowanego w przewodzie do gniazda zasilania zgodnie z obowiązującymi normami krajowymi; urządzenie musi także posiadać uziemienie zgodne z obowiązującymi normami krajowymi dotyczącymi sprzętu elektrycznego.

**⚠** Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy i złączy pośrednich. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia na boso lub będąc mokrym. Nie uruchamiać urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone bądź upuszczone.

**⚠** Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiana na identyczny powinna być przeprowadzona przez producenta, pracownika serwisu lub inną podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa – ryzyko porażenia prądem.

**⚠** Jeśli kabel zasilający wymaga wymiany, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Niebezpieczne jest wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych wiążących się ze zdejmowaniem wszelkich osłon zabezpieczających przed działaniem mikrofal.

**⚠** Kuchenkę należy utrzymywać w czystości, aby uniknąć niszczenia jej powierzchni, co miałoby niekorzystny wpływ na trwałość urządzenia i mogło prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.

**⚠** Piekarnik należy regularnie czyścić i usuwać z niego wszelkie resztki potraw.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych. Aby uniknąć ryzyka obrażeń ciała, należy używać rękawic ochronnych (ryzyko skałeczenia) i butów ochronnych (ryzyko stłuczenia) pamiętać o obsłudze przez dwie osoby (zmniejszenie obciążenia); w żadnym przypadku nie stosować urządzeń parowych do czyszczenia (ryzyko porażenia prądem). Niefachowe naprawy nieautoryzowane przez producenta mogą spowodować zagrożenie dla zdrowia i bezpieczeństwa, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Wszelkie wady lub uszkodzenia spowodowane nieprofesjonalnymi naprawami lub konserwacją nie są objęte gwarancją, której warunki są przedstawione w dokumencie dostarczonym wraz z urządzeniem.

**⚠** Regularnie czyść wewnętrzną stronę drzwi urządzenia i związaną z nimi uszczelkę, nie wyjmując jej. Używać miękkiej gąbki i wody z dodatkiem delikatnych środków myjących; wycierać do sucha neutralną miękką szmatką. Nie wolno używać metalowych skrobaczek.

**⚠** Do czyszczenia szyby w drzwiach nie używać środków ściernych ani metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.

**⚠** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności związanych z czyszczeniem lub konserwacją upewnić się, że urządzenie ostygło. - ryzyko poparzenia.

## UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał, z którego zrobione jest opakowanie, w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem . Części opakowania nie należy wyrzucać, lecz zutylizować zgodnie z przepisami określonymi przez lokalne władze.

## UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu lub do ponownego użycia. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) oraz z przepisami dotyczącymi sprzętu elektrycznego i elektronicznego z 2013 r. (w brzmieniu zmienionym). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego. Symbol na urządzeniu lub w dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że urządzenia nie wolno traktować jak zwykłego odpadu domowego. Należy je przekazać do punktu zajmującego się utylizacją i recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

## DEKLARACJE ZGODNOŚCI

To urządzenie jest zgodne z europejską normą EN 60705.

Informacje dotyczące trybu niskiego poboru mocy urządzenia zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2023/826 można znaleźć pod poniższym linkiem: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G.

**SK**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Uchovajte ich poruke pre budúce použitie.

V týchto pokynoch a na samotnom spotrebiči sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, ktoré treba vždy dodržiavať. Výrobca odmieta zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov, nenáležitého používania spotrebiča alebo nesprávneho nastavenia ovládania.

**⚠** Veľmi malé deti (0 – 3 roky) by sa nemali zdržiavať v okolí spotrebiča. Malé deti (3–8 rokov) nepúšťajte k spotrebiču bez dozoru. Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať tento spotrebič len v prípade, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a chápú hroziace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

**⚠ VÝSTRAHA:** Pri používaní spotrebiča v kombinovanom režime smú deti používať rúru iba pod dohľadom dospejšej osoby, pretože teplota dosahuje vysoké hodnoty.

**⚠ UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Budte opatrní, aby nedošlo ku kontaktu s ohrevnými článkami. Nedovoľte, aby sa deti mladšie ako 8 rokov priblížili k rúre, pokiaľ nie sú nepretržite pod dozorom.

**⚠** Nikdy nenechávajte spotrebič bez dozoru pri sušení potravín. Ak je spotrebič vhodný na použitie teplotnej sondy, používajte len teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru – nebezpečenstvo požiaru.

**⚠** Oblečenie a iné horľavé materiály uchovávajte mimo spotrebiča, kým všetky komponenty úplne nevychladnú – nebezpečenstvo vzniku požiaru. Vždy dávajte pozor pri príprave jedál obsahujúcich veľké množstvá tuku, oleja alebo pri pridávaní alkoholických nápojov – nebezpečenstvo vzniku požiaru. Na vyberanie pekáčov a príslušenstva používajte špeciálne kuchynské rukavice. Na konci prípravy jedla opatrne otvorte dvierka, aby horúci vzduch či para mohli postupne uniknúť, až potom vyberte jedlo znútra rúry – nebezpečenstvo popálenín. Neblokujte vetracie otvory na horúci

vzduch na prednej strane rúry – nebezpečenstvo vzniku požiaru.

⚠ Ked' sú dvierka otvorené alebo vyklopené, dávajte pozor, aby ste do nich nevrazili.

⚠ Pred alebo po varení sa potraviny nesmú ponechať vo výrobku alebo na ňom dlhšie ako jednu hodinu.

⚠ VÝSTRAHA: Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúru možno používať až po vykonaní ich opravy, inak vzniká riziko úrazu.

⚠ UPOZORNENIE: Tekutiny a potraviny sa nesmú zohrievať v zatvorených nádobách – hrozí riziko výbuchu. Pri zohrievaní nápojov môže dôjsť k oneskorenému výbušnému varu. S nádobou je potrebné manipulovať opatrne, inak hrozí riziko popálenia.

⚠ Mikrovlnná rúra je určená na zohrievanie jedál a nápojov. Nesušte potraviny alebo odev a neohrievajte ohrievacie vankúšiky, papuče, hubky na umývanie a podobné predmety, inak hrozí riziko požiaru. Pri zohrievaní pokrmu v plastovej alebo papierovej nádobe zostaňte v blízkosti rúry tak, aby ste mohli v prípade potreby zasiahnuť, inak hrozí riziko požiaru.

⚠ Po ohriatí jedla pre deti alebo tekutín vo fľaši na kŕmenie detí alebo v hrnčeku určenom do mikrovlnky jedlo vždy pretraste, premiešajte a pred podávaním skontrolujte jeho teplotu. Tým zabezpečíte rovnometerné rozloženie tepla a predídeťte riziku obarenia či popálenia.

⚠ Obsah dojčenských fliaš a nádob na detské jedlo treba premiešať alebo pretrepať a následne skontrolovať ich teplotu – inak hrozí riziko popálenia. Nezohrievajte celé vajcia v škrupine a vajcia uvarené natvrdo – hrozí riziko výbuchu.

⚠ Používajte len náčinie, ktoré je vhodné na varenie v mikrovlnnej rúre. Nepoužívajte kovové nádoby, inak hrozí riziko úrazu.

⚠ Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru, inak hrozí riziko požiaru.

⚠ Ak z rúry vychádza dym, vypnite ju alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby sa uhasili prípadné plamene.

⚠ Ak je spotrebič umiestnený viac než 850 mm nad podlahou, dajte pozor, aby ste pri vyberaní nádob nezavadili o otočný tanier – hrozí riziko poranenia.

⚠ Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na fritovanie v olejovom kúpeli, pretože teplotu oleja nie je možné regulovať.

⚠ Na prípravu jedál v mikrovlnnej rúre nie sú vhodné kovové nádoby na potraviny a nápoje.

⚠ Nesnímajte kryty vstupu mikrovln umiestnené na vnútorných bočných stranach (len na niektorých modeloch). Kryty bránia tomu, že sa tuk a zvyšky jedál dostanú do prívodných kanálov mikrovln.

## POVOLENÉ POUŽÍVANIE

⚠ UPOZORNENIE: Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého prepínacieho zariadenia, ako je časovač, ani samostatným diaľkovým ovládačom.

⚠ Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo na podobné účely ako napr.: v oblastiach kuchyniek pre personál v dielňach, kanceláriách a iných pracovných prostrediach; na farmách; pre hostí v hoteloch, moteloch alebo iných ubytovacích zariadeniach.

⚠ Nie je povolené používať ho na iné účely (napr. vykurovanie miestnosti).

⚠ Tento spotrebič nie je určený na profesionálne používanie. Spotrebič nepoužívajte vonku.

⚠ Do spotrebiča ani do jeho blízkosti neumiestňujte horľavé materiály (napr. benzín alebo aerosolové nádoby) – riziko požiaru.

## INŠTALÁCIA

⚠ So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybalovaní a inštalovaní používajte ochranné rukavice – riziko porezania.

⚠ Inštalačné práce, vrátane prívodu vody (ak je), elektrického zapojenia a opráv musí vykonávať kvalifikovaný technik. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti k miestu inštalácie. Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližší popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenia. Pred vykonávaním inštalačných prác musíte spotrebič odpojiť od elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste spotrebičom nepoškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.

⚠ Pred vsadením spotrebiča do nábytkového príslušenstva urobte všetky potrebné výrezы a odstráňte drevené odrezky a piliny.

⚠ Spotrebič vyberte z polystyrénovej penovej základne až tesne pred inštaláciou.

⚠ Po inštalácii nesmie byť spodná časť spotrebiča prístupná – nebezpečenstvo popálenia.

⚠ Neinštalujte spotrebič za dekoratívne dvierka – nebezpečenstvo požiaru.

⚠ Ak je spotrebič nainštalovaný pod pracovnou doskou, neblokujte minimálnu medzeru medzi pracovnou doskou a horným okrajom rúry – nebezpečenstvo popálenia.

⚠ Tento spotrebič je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič. Nepoužívajte ho ako

samostatne stojace zariadenie alebo v skrinke s dvierkami.

Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa jeho dvierka správne zatvárajú. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo popredajný servis.

## VAROVANIA PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÉHO SPOTREBIČA

⚠ Typový štítok je umiestnený na prednom okraji rúry, viditeľný pri otvorených dvierkach.

⚠ Spotrebič sa musí dať odpojiť od napájania bud' vytiahnutím zástrčky, pokiaľ je ľahko dostupná, alebo prostredníctvom prístupného viacpólového prepínača nainštalovaného pred zásuvkou podľa predpisov pre domovú elektroinštaláciu a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými bezpečnostnými normami pre elektrotechniku.

⚠ Nepoužívajte predĺžovacie káble, rozdvojky ani adaptéry. Po inštalácii spotrebiča nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom. Nepoužívajte spotrebič, ak ste mokrí alebo bosí. Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, či ak bol poškodený alebo spadol.

⚠ Ak je poškodený napájací elektrický kábel, musí ho výrobca, jeho autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba vymeniť za identický, aby sa predišlo nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.

⚠ Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, obráťte sa na autorizovaný servis.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

⚠ VÝSTRAHA: Ak sa pri oprave odmontuje akýkoľvek ochranný kryt proti pôsobeniu mikrovlnnej energie, je nebezpečné zveriť opravu niekomu inému, ako kompetentnému servisnému technikovi.

⚠ Nedostatočná starostlivosť o čistotu rúry môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže mať nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a vznik nebezpečnej situácie.

⚠ Rúru treba pravidelne čistiť od všetkých zvyškov jedla.

⚠ UPOZORNENIE: Pred vykonaním údržby vždy dbajte na to, aby bol spotrebič vypnutý a odpojený od elektrickej siete. Aby ste sa vyhli riziku úrazu, používajte ochranné rukavice (riziko tržnej rany) a bezpečnostnú obuv (riziko pomliaždenia); nezabudnite vykonávať manipuláciu dvoma osobami (zníženie zaťaženia); nikdy nepoužívajte parné čistiace zariadenie (nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom). Neodborné opravy nepovolené výrobcom môžu mať za následok ohrozenie zdravia a bezpečnosti, za ktoré výrobca nemôže niestť zodpovednosť. Na chyby alebo poškodenia spôsobené neodbornými opravami alebo údržbou sa nevzťahuje záruka,

ktoréj podmienky sú uvedené v dokumente dodanom so zariadením.

⚠ Pravidelne čistite vnútornú stranu dvierok spotrebiča a tesnenie, ale nesnímajte ho. Používajte mäkkú špongiu, vlažnú vodu a neutrálny čistiaci prostriedok. Na osušenie použite mäkkú handričku. Nepoužívajte kovové škrabky.

⚠ Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

⚠ Pred údržbou alebo čistením sa presvedčte, či spotrebič vychladol. - hrozí nebezpečenstvo popálenia.

## LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Všetky obalové materiály sa môžu na 100 % recyklovať a sú označené symbolom recyklácie . Rôzne časti obalu likvidujte zodpovedne, v plnom súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

## LIKVIDÁCIA DOMÁCICH SPOTREBIČOV

Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných a znova použiteľných materiálov. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, obnova a recykláciu domáčich spotrebičov dostanete na miestnom úrade, v zbernych surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili. Tento spotrebič je označený v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a s predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení z r. 2013 (v platnom znení). Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Symbol na spotrebiči alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že tento výrobok sa nelikviduje ako domáci odpad, ale je potrebné odovzdať ho v zbernom dvore pre elektrické a elektronické zariadenia.

## VYHLÁSENIA O ZHODE

Tento spotrebič je v súlade s európskou normou EN 60705.

Informácie týkajúce sa režimu nízkej spotreby spotrebiča v súlade s nariadením (EÚ) 2023/826 nájdete na nasledujúcim odkaze: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G.

# ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

## ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА, ЯКІ ТРЕБА ПРОЧИТАТИ ТА ЯКИХ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ

Перед використанням приладу прочитайте ці інструкції з техніки безпеки. Збережіть їх для подальшого використання.

У цих інструкціях та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід завжди виконувати. Виробник не несе жодної відповідальності за недотримання цих інструкцій з техніки безпеки, за неналежне використання приладу або неправильне налаштування елементів управління.

⚠ Не дозволяйте маленьким дітям (до 3 rokів) підходити надто близько до приладу. Не дозволяйте маленьким дітям (від 3 до 8 rokів) підходити надто близько до приладу без постійного нагляду. До користування приладом

допускаються діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які не мають досвіду чи знань щодо використання цього приладу, тільки за умови, що такі особи отримали інструкції щодо безпечної використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом. Не дозволяйте дітям грatisя з приладом. Діти можуть чистити та обслуговувати прилад лише під наглядом дорослих.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Коли прилад використовується у комбінованому режимі, дітям слід користуватися ним під наглядом дорослих через те, що в ньому утворюється тепло.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час використання прилад і його доступні частини нагріваються. Слід бути обережними, щоб не торкнутися нагрівальних елементів. Дітей до 8 років не можна залишати поруч із приладом без постійного нагляду.

**⚠** Не залишайте прилад без нагляду, коли сушите продукти. Якщо прилад придатний для використання датчика, застосовуйте тільки температурний датчик, який рекомендовано для цієї духової шафи – існує ризик виникнення пожежі.

**⚠** Не кладіть одяг або інші легкозаймисті матеріали поблизу приладу, доки повністю не охолонуть всі його компоненти – існує ризик виникнення пожежі. Завжди будьте обережні під час приготування страв з використанням жиру, олії або при додаванні алкогольних напоїв – існує ризик виникнення пожежі. При діставанні посуду й аксесуарів користуйтесь прихваткою. Наприкінці приготування з обережністю відкрийте дверцята, щоб дозволити поступово вийти гарячому повітря або парі, перш ніж наблизитись до духової шафи – існує ризик отримання опіків. Не блокуйте вентиляційні отвори для нагрітого повітря на передній частині духової шафи - існує ризик виникнення пожежі.

**⚠** Коли дверцята духовки відкриті або знаходяться у нижньому положенні слід пильнувати, щоб не вдаритись ними.

**⚠** Не залишайте продукти або готові страви у виробі чи на ньому більше ніж протягом однієї години до або після приготування.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** У разі пошкодження дверцят або ущільнювача для дверцят забороняється використовувати духову шафу, доки її не буде відремонтовано - ажже існує ризик отримання ушкоджень.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Рідини та страви не можна підігрівати в герметичних контейнерах - існує ризик вибуху, розігрівання напоїв може привести до затримки закипання, тому необхідно дотримуватися обережності при

повороженні з контейнером - існує ризик отримання опіків.

**⚠** Мікрохвильову піч призначено для нагрівання харчових продуктів та напоїв. Не сушіть продукти або одяг, не підігрівайте грілки, капці, губки та інші подібні предмети — існує ризик виникнення пожежі. Під час підігріву їжі в пластикових чи паперових контейнерах завжди пильнуйте за духовкою, адже існує ризик пожежі.

**⚠** Після розігрівання продуктів для дитячого харчування або рідин у дитячій пляшечці чи безпечній для мікрохвильової печі чашці необхідно збовтувати їхній вміст і перевірити температуру, перш ніж давати продукти дитині. Це забезпечить рівномірний розподіл тепла та усунення ризику ошпарювання чи опіків.

**⚠** Вміст пляшечок для годування та баночок з продуктами для дитячого харчування необхідно перемішувати або збовтувати і перевіряти температуру — існує ризик отримання опіків. Не слід нагрівати яйця в шкарлупі та цілі круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути.

**⚠** Використовуйте лише посуд, придатний для готовання в мікрохвильовій печі. Не використовуйте металеві контейнери - існує ризик отримання ушкоджень.

**⚠** Використовуйте лише той температурний датчик, який рекомендовано для цієї духової шафи - ризик виникнення пожежі.

**⚠** Якщо з приладу виходить дим, вимкніть пристрій або від'єднайте його від електромережі і тримайте дверцята закритими, щоб уникнути займання.

**⚠** Якщо прилад встановлений на рівні 850 мм або більше над підлогою, не переміщуйте обертове блюдо при видаленні контейнерів — існує ризик пошкодження.

**⚠** Не використовуйте мікрохвильову піч для глибокого просмажування, оскільки температуру олії неможливо контролювати.

**⚠** Металеві контейнери для їжі та напоїв не підходять для використання у мікрохвильовій печі.

**⚠** Не знімайте захисні пластини на вході мікрохвиль, розташовані збоку порожнинних стінок печі (лише деякі моделі). Вони запобігають потраплянню жиру та часток їжі в канали випромінювання мікрохвиль.

## ДОЗВОЛЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

**⚠ ОБЕРЕЖНО:** Цей прилад не призначений для експлуатації із зовнішнім пристроєм для перемикання, наприклад, таймером або окремою системою дистанційного керування.

**⚠** Цей прилад призначено для використання в побутових і подібних умовах, наприклад таких: у кухонних зонах магазинів, офісів та інших робочих середовищ; у фермерських

господарствах; клієнтами в готелях, мотелях, хостелах і інших житлових приміщеннях.

⚠ Забороняється використовувати прилад для інших цілей (наприклад, для опалення приміщень).

⚠ Цей пристрій не призначений для професійного використання. Не використовуйте прилад за межами приміщення.

⚠ Не зберігайте вибухонебезпечні або горючі речовини (наприклад, бензин або аерозольних балончиків) всередині або поблизу приладу – існує небезпека виникнення пожежі.

## УСТАНОВЛЕННЯ

⚠ Встановлення і обслуговування приладу повинно виконуватись принаймні двома особами для уникнення ризику травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці - існує ризик порізів.

⚠ Установлення, включаючи підключення подачі води (за наявності), виконання електричних з'єднань і ремонт, має виконувати кваліфікований персонал. Не ремонтуйте самостійно та не замінюйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наблизятись до місця установлення. Розпакувавши прилад, перевірте, чи на ньому немає пошкоджень після транспортування. У разі виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування. Після встановлення залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи тощо) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці: існує небезпека удушення. Перед проведеннем будь-яких робіт з установлення прилад слід відключити від електромережі для уникнення ризику ураження електричним струмом. Під час установлення приладу переконайтесь, що він не перетискає та не пошкоджує кабель живлення – існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його встановлення.

⚠ Усі столярні роботи виконуйте до вбудовування приладу в меблевий корпус і приберіть усю дерев'яну стружку та тирсу.

⚠ Не виймайте прилад з пінополістиролу до моменту його встановлення.

⚠ Після встановлення приладу не повинно бути доступу до його дна – існує ризик отримання опіків.

⚠ Не встановлюйте прилад за декоративними дверцятами – існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Якщо прилад встановлений під робочою поверхнею, залиште мінімальний просвіт між робочою поверхнею та верхнім краєм духової шафи – існує ризик отримання опіків.

⚠ Цей прилад призначено для використання в якості вбудованого. Не використовуйте його окремо або помістіть до шафи.

Після розпакування приладу, переконайтесь, що його дверцята закриваються належним чином. У випадку виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого центру післяпродажного обслуговування.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНИХ РОБІТ

⚠ Паспортна табличка знаходиться на передньому краї духової шафи (видно, коли дверцята відкриті).

⚠ Слід забезпечити можливість від'єднання приладу від електромережі шляхом витягування вилки (за наявності) з розетки або за допомогою багатополюсного перемикача, встановленого перед розеткою згідно з правилами монтажу електропроводки, крім того, прилад має бути заземлений відповідно до національних стандартів електробезпеки.

⚠ Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або переходники. Після підключення електричні компоненти не мають бути досяжні користувачеві. Не використовуйте прилад, якщо ви мокрі або босоніж. Забороняється користуватися цим приладом у разі пошкодження кабелю живлення або вилки, та у разі неналежної роботи приладу або пошкодження чи падіння.

⚠ Якщо кабель електроживлення пошкоджений, слід звернутись до виробника, сервісного агента або особи з подібною кваліфікацією для заміни на ідентичний кабель, щоб уникнути небезпеки – існує ризик ураження електричним струмом.

⚠ У разі необхідності заміни кабелю живлення, зверніться до авторизованого сервісного центру.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виконання будь-якої операції з ремонту чи технічного обслуговування, що передбачає знімання кришки, яка захищає від дії мікрохвильової енергії, є небезпечним для будь-кого, окрім компетентного фахівця.

⚠ Якщо не тримати піч у чистоті, це може привести до пошкодження поверхні, що негативно позначиться на термінові служби приладу і може привести до виникнення небезпечних ситуацій.

⚠ Духову шафу необхідно регулярно чистити і видаляти залишки їжі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед здійсненням технічного обслуговування приладу переконайтесь в тому, що прилад вимкнений і відключений від джерела живлення. Щоб уникнути ризику травмування, використовуйте захисні рукавички (ризик порізу) та захисне

взуття (риск забою); керування обов'язково мають здійснювати дві людини (зменшення навантаження); ніколи не застосуйте пристройчищення парою (риск ураження електричним струмом). Непрофесійний ремонт, не дозволений виробником, може мати ризик для здоров'я та безпеки, за який виробник не несе відповідальності. Будь-який дефект або пошкодження, спричинені непрофесійним ремонтом або технічним обслуговуванням, не покриваються гарантією, умови якої зазначені в документі, що постачається з пристроям.

**⚠ Регулярно очищуйте внутрішню сторону дверцят приладу та відповідну прокладку, не знімаючи її.** Використовуйте м'яку губку, воду та нейтральне мило; витирайте насухо м'якою ганчіркою. Не використовуйте металеві скребки.

**⚠ Не використовуйте абразивні очисники та гострі металеві скребки для очищення скла на дверцях, оскільки вони можуть подряпати поверхню, унаслідок чого скло може тріснути.**

**⚠ Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтесь, що прилад охолонув. - існує небезпека опіків.**

## **УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ**

Пакувальний матеріал на 100% підлягає вторинній переробці та позначений символом . Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та згідно з місцевими правилами щодо утилізації відходів.

## **УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ**

Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви придбали прилад. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/EC, Директиви щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) та до Регламенту 2013 року про відходи електричного та електронного обладнання (зі змінами). Забезпечивши правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Символ на виробі або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи, і що його потрібно здавати на утилізацію до відповідних центрів збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

## **ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Цей прилад відповідає європейському стандарту EN 60705.

Інформацію щодо використання приладу в режимі низького енергоспоживання відповідно до Регламенту (ЕС) 2023/826 можна знайти за наступним посиланням: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Цей виріб містить елементи освітлення класу енергоефективності G.

**חשיבות - יש לקרוא ולפעול בהתאם**

לפניהם השימוש במכשיר יש לקרוא הוראות בטיחות אלה. יש לשמור אותם בהישג יד לשימוש עתידי. הוראות אלה והמכשיר עצמו מספקים אזהרות בטיחות חשובות, אליון יש לשים לב בכל עת. היצור מתגעדר בזאת מכל חבות בגין אי-ציותות להוראות הבטיחות, שימוש לא הולם במכשיר או הגדרה לא נcona של אמצעי הבקרה.

יש להרחיק מהמכשיר ילדים קטנים מאוד (גילאים 3-0). יש להרחיק ילדים צעירים (8-3 שנים) מהמכשיר אלא אם הם מצויים בהשגה רצופה. ילדים בני 8 ומעלה, אנשיים עם מוגבלות פיזיות, חסויות או מוגבלות או אנשי חסרי ניסיון יידע רשאים להשתמש במכשיר רק אם מושגים עליהם או אם הם הודרכו לגבי שימוש בטוח במכשיר והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. אין לאפשר לילדים לשחק עם הממכשיר. ילדים יכולים לבצע ניקוי ותחזוקת משמש למכשיר רק תחת השגחה.

ازהרה: כאשר המכשיר מופעל במצב משולב, יש לוודא שילדים משתמשים בתנור רק בפיקוח של מבוגר עקב הטמפרטורות הנזוקות..

ازהרה: המכשיר וחלקו הנגישים מתחממים בזמן השימוש. יש להיזהר שלא לגעת ברכיבי חימום. יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 8 מהמכשיר אלא אם כן מושגים עליהם באופן רציף.

עלולים אין לעזוב את המכשיר ללא השגחה בעת יבש מזון. אם המכשיר מתאים לשימוש עם גושש, השתמש רק בגשוש טמפרטורה המומלץ עבור תנור זה - סכנת שרפה.

יש להרחיק בגדים או חומרים דליקים מהמכשיר עד שכל החלקים שלו התקरרו לגמרי - סכנת שריפה. יש תמיד להיות ערני בעת בישול מזון עשיר בשומם או שמן ובעת הוספת משקאות אלכוהוליים - סכנת שרפה. יש להשתמש בככיפות מגן להזאת תבניות ואביזרים נלוויים. בסיסים הבישול, פתח בזיהירות את הדלת כדי לאפשר לאויר חם או לאדים לצאת בהדרגה לפני גישה לחיל התנור - סכנות כוויות. אין לחסום את פתח האוורור של האויר החם שבחזית התנור - סכנת שריפה.

יש להיזהר כלל לדלת התנור אשר היא פתוחה.

אין להשאיר את המזון במוצר או עליו במשך יותר משעה אחת לפני או אחרי הבישול.

ازהרה: אם אטמי הדלת נזוקן, אין להפעיל את התנור עד לתיקונו - סכנת פיצעה.

ازהרה: אין לחמם נזלים ומזון במכלי סגורים - סכנת פיצוץ, חימום משקאות עלול לגרום לרתיחה מתפרצת מושחת, יש להיזהר בעת האיפול במכל - סכנת כויה.

תנור המיקרוגל מיועד לחימום מזון ולמשקאות. אין ליבש מזון או ביגוד או לחמם בו כריות חימום, כפפות, ספוגים וכדומה - סכנת שרפה. בעת חימום מזון במכלי פלסטיים או ניר, יש להיות ערניים - סכנת שריפה.

לאחר חימום מזון למשימוש במיקרוגל, יש תמיד לנער, או בכוס הבוטוצה לשימוש במיקרוגל, יש להרבד ולבדוק את הטמפרטורה לפני ההגשה. זה יבטיח את פיזור החום באופן שווה וימנע סכנת צריבה או כויה.

יש לערבב או לנער את התכולה של בקבוקי תינוקות - ונצננות של מזון תינוקות ולבדק את הטמפרטורה - סכנת כויה. אין לחמם ביצים בקליפתן וביצים קשות שלמות - סכנת פיצוץ.

יש להשתמש רק בכלים המיעדים לשימוש בישול במיקרוגל. אין להשתמש בכלים מתכת - סכנת פיצעה.

יש להשתמש רק בגשוש טמפרטורה המומלץ עבור תנור זה - סכנת שריפה.

אם נפלט עשן, יש לכבות את המכשיר או לנתק אותו ולהשאיר את הדלת סגורה כדי להונך להבות.

אם המכשיר מותקן בגובה 850 מ"מ ומעלה מהרצפה, יש להקפיד שלא להזיז ממוקמה את הצלחת המסתובבת בעת הוצאה מכלים - סכנת פיצעה.

אין להשתמש במכשיר מיקרוגל לטיגון עמוק מכיוון שלא ניתן לשולט על טמפרטורת השמן.

מכלי מתכת למזון ומשקאות אינם מתאימים לבישול במיקרוגל.

אין להסיר אתلوحות הגנת הכניסה שבצד דלתות החיל (דגמים מסוימים בלבד). הם מונעים כניסה של חלקיק שומן ומזון לתוך ערוצי הכניסה של המיקרוגל.

**שימוש מוגדר**  
זהירות: המכשיר לא מיועד להפעלה באמצעות התקן מיתוג חיצוני כגון טיימר או באמצעות מערכת בקרה מרוחקת.

מכשיר זה מיועד לשימוש במשקי בית ובמקומות דומים כגון: מטבח, עובדים בחניון, משרדים וסביבות העבודה אחרות; בחוות חקלאיות; לקוחות בבתי מלון, מוטלים, צירמים וסביבות מגורים אחרות.

אין להשתמש בו למטרות אחרות מאשר (כמו למשל חיים חדר).

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש מוגזע. אין להשתמש במכשיר בחוץ.

אין לאחסון חומרים נפיצים או דליקים (לדוגמה דלק או מכלי ריסוי) בתוך המכשיר או בקרבתו - סכנת שרפה.

**התקינה**

لتיפוי במכשיר ולהתקנתו דרישים שני אנשים או יותר - סכנת פיצעה. יש להשתמש בככיפות מגן לפיתוח הארידזה ולהתקינה - סכנת חתכים.

התקינה, כולל אספקת מים (במקרה הצורך), חיבורו חשמל ותיקונים יבוצעו על ידי טכנאי מוסמך. אין לתוך אין להחליף חלקים של המכשיר, אלא אם כן הדבר מצוין במפורט במדריך למשתמש. יש להרחיק ילדים מאזור ההתקינה. לאחר הוצאה המכשיר מהארידזה, מאטיר ההתקינה. לאחר מכן תאפשר הפעלה. במקרה של ודא שלא נגרם לו נזק במהלך ההובלה. במקרה של בעיות, יש ליצור קשר עם הספק או עם מרכז השירותים של אחר מכירה הקروب. לאחר התקינה, יש להרחיק את פסולת הארידזה (פלסטייק, חלקי קלקר וכו') מהישג ידם של ילדים - סכנת חנק. יש לנתק את המכשיר ממספקת החשמל לפני יצוע פעולות ההתקינה - סכנת התחשמלות. במהלך ההתקינה, יש לוודא כי המכשיר לא מזיק לקבלת המתה - סכנת התחשמלות. יש להפעיל את המכשיר רק בסיום ההתקינה.

יש לבצע את כל פעולות החיתוך של הארוןות ולנקות את כל שביב העץ והנסורת לפני התקנת המכשיר במקומו.

אין להסיר את המכשיר מבסיס הקלקר עד למועד ההתקינה.

⚠ אין להשתמש בחומרני ניוקי שוחקים או במדרונות מתכת חדות על-מנת לנוקות את דלת הזכוכית שכן הם עלולים לשROT את פני השטח ולהוביל לriseok הזכוכית.

⚠ יש לוודא שהמ彻יר התקרר לפני ניוקיו או ביצוע תחזוקה. - סכנת כוויות.

#### השלכת חומרני אריזה

חומר הארץ ניתן למיוחזר מלא ומוסמן בסמל המיחזור . משום כך, סילוק החלקים השונים של הארץ צריך להתבצע באופן אחרית ותוך עמידה מלאה בתקנות הרשות המקומית בוגיגע לטלוק פסולות.

#### השלכת מcessiri חשמל ביתים

מ彻יר זה מיוצר מחומרם הנינטנים למוחזר או לשימוש חוזר. יש להשליכו בהתאם לתקנות להשלכת פסולות של הרשות המקומית. לקבלת מידע מפורט יותר אודות הטיפול, ההשבה והמיוחזר של מוצרי חשמל ביתים, פנה לרשות המקומית, לשירות איסוף פסולת ביתית או לחנותה שבת רשותת את המיצור. מ彻יר זה מסומן בהתאם לאירוע האירופי EU/2012/19, פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) ולתקנות פסולות ציוד חשמלי ואלקטרוני 2013 (כפי (EU) 2023/826 : <https://docs.emeaappliance/docs.eu>)

#### הצהרות תאימות

מ彻יר זה ותואם לתיקן האירופי EN 60705.

ניתן למצוא בקישור הבא את המידע הקשור למבחן צricht חשמל נושא של (EU) 2023/826 : <https://docs.emeaappliance/docs.eu>

מוצר זה כולל מקור או בעל דירוג אנרגטי G.

⚠ לאחר התקינה, יש לחסום את הגישה לתחתיות המכשיר - סכנת כויה.

⚠ אין להתקין את המכשיר מאחורי דלת דקורטיבית - סכנת שריפה.

⚠ אם המכשיר מותקן מתחת למשטח העבודה, אין לחסום את המרתו המינימלי בין משטח העבודה לenza העליון של התנור - סכנת כוויות.

⚠ מכשיר זה מיועד לשימוש כMOVONA בלבד. אין להשתמש בו כפי שהוא או להנימו בתוך ארון.

לאחר פתיחה של אריזת המכשיר, יש לוודא שדלת המכשיר נסגרת כהכלאה. במקרה של בעיות, יש ליצור קשר עם הספק או עם מרכז השירות שלאחר מכירה הקרוב.

#### اذירות חשמל

⚠ לווחת הדירוג נמצאת בקצת הקדמי של התנור (גלויה כאשר הדלת פתוחה).

⚠ יש לוודא כי ניתן לנתק את המכשיר מספקת המתוח על ידי ניתוקו מהשקע או באמצעות מפסק דיו-קווטבי המותקן במעלה הזרם, בהתאם לכללי החיווט ועל המכשיר להיות מואר בתקנות החשמל הארציות.

⚠ אין להשתמש בכבליםمارיים, בשקעים מפרצלים או במתחאים. לאחר התקינה, אסור לרכיבים החשמליים להיות נגשים למשתמש. אין להשתמש במכשיר בגין רטווב או ברגליים יחפות. אין להפעיל את המכשיר אם נגרים נזק לכבל המתוח או לתקע שלו, אם אינו פועל כהכלאה, או אם נזק או הופל.

⚠ אם קיבל ההזנה פגום, יש להחליפו בכבל זהה מהיצran, סוכן השירות או אדם מוסמך אחר כדי למנוע סכנה - סיכון להתחשמלות.

⚠ אם יש צורך בהחלפת כבל המתוח, יש ליצור קשר עם מרכז שירות מושך.

#### ニー ותחזקה

⚠ אזהרה: פעולות שירות או תיקון הכרוכות בהסרת כסוי המגן מפני חישפה לקרינת מיקרוגל היא מסוכנת ותעשה רק על-ידי מי שהוסמך לכך.

⚠ א-הקפדה על ניקיון התנור עלולה לגרום לפגיעה בפני השטח ובמהשך לפגיעה בח' המכשיר ולמצב מסוכן.

⚠ יש לנוקות את התנור באופן סדר וlhsir משקעי מזון.

⚠ אזהרה: יש לוודא שהמכשיר כבוי ומונתק מספקת המתוח לפני ביצוע פעולות תחזקה כלשה. כדי להימנע מסכנות פצעה יש להשתמש בככפות מגן (סקנת חתכים) ובנעלי בטיחות (סקנת חבלה); יש להקפיד על טיפול באמצעות שני אנשים (צמצום עומס); לעולם אין להשתמש בצד ניקוי בקייטור (סקנת התחשמלות). תיקונים לא מڪצעים שאנו מושרים על-ידי היצran, עלולים להוביל לסיכון לבリアות ולבטיחות, שהיצran לא יהיה אחראי לגיביהם. כל פגם או נזק שייגרם כתוצאה מתיקונים או תחזקה בלתי-מקצעים, לא יכולו על-ידי האחראות, שתנאייה מתוארים במסמך שסופק יחד עם היחידה.

⚠ יש לנוקות באופן סדר את הצד הפנימי של דלת המכשיר ואת האטם הקשור אליו מבלי להסירו. יש להשתמש בספוג רך, מים פושרים וובן ניטרלי; יש לנגב באמצעות מטלית רכה. אין להשתמש במדרדי מתחת.





